

# Gran Saldo GUANTES IMPORTADOS para Señoras a \$9.90 Gath & Chaves

EDICION DE 24 PAGINAS  
Año XV Núm. 5,198  
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

JULIO MOCOROA ES MANTENIDO VIVO SOLO CON OXIGENO

LA PLATA 8.—El estado del boxeador argentino Julio Mocoroa, es sumamente grave. Los doctores hacen grandes esfuerzos para salvarlo. En estos momentos usan oxígeno para mantenerlo en vida.



No se permite la entrada de visitantes. Mocoroa ha perdido ya el habla. Se recordará que hace algunos días sufrió un grave accidente automovilístico, en el cual quedó herido. —(U. P.)

## 90 camas más tendrá el Hospital de San José

En los trabajos de modernización de ese establecimiento se invertirán \$ 900,000. — Se implantarán los últimos adelantos para la curación de la tuberculosis. — El Ministro de Bienestar visitó las obras

A las 10 de la mañana de ayer, el Ministro de Bienestar Social, doctor don Ricardo Puelma, acompañado del Director de Beneficencia y Asistencia Social, don Osvaldo Galeco, hizo una detallada visita al Hospital San José con el fin de imponerse de la marcha de los trabajos que se ejecutan en el establecimiento para ampliar los servicios.

El Ministro fué recibido por el Subdirector del Hospital, por los doctores señores Castañón y Bulnes, la Madre Superiora y personal.

Fué invitado a visitar los diferentes pabellones y las obras en construcción, en las cuales se invertían

Hoy sortearán los universitarios que hicieron la guardia

La Universidad ha dispuesto que hoy se verifiquen los sorteos para los estudiantes que hicieron recientemente el servicio militar. El sorteo se verificará a las 6.30, en la Sección de Títulos y Grados.

**Los atletas que irán a Buenos Aires**

Bajo la presidencia de don Luis Mandujano Tobal sesionó anoche el Consejo de Delegados de la Federación Atlética de Chile, con el objeto de proponer los correspondientes asuntos relacionados con la competencia del VII Campeonato Sudamericano que se realizará en Buenos Aires.

**Sobre el acuerdo adreferendum**

Leídas y aprobadas varias actas de sesiones anteriores, se abordó en primer término el acuerdo adreferendum suscrito por el delegado argentino señor Luis Petetin y la dirigencia chilena, como un medio de solucionar las dificultades presentes en razón de los acuerdos adoptados en el Congreso Extraordinario celebrado en Santiago.

Después que el señor Mandujano tomó la palabra, la historia de las discusiones habidas entre las partes producidas dicho acuerdo adreferendum, en su contenido, se aprobó por unanimidad el texto de este convenio, que es el siguiente:

"En Santiago de Chile, a cuatro de julio de mil novecientos treinta y uno, se reunieron los representantes de la Federación Atlética de Chile, con la Moneida No 1880, los señores Luis R. Petetin Secretario de la Federación Atlética Argentina, Delegado acreditado para los efectos de este convenio ante la Federación Chilena de Chile; Luis Mandujano Tobal, por la Dirección Chilena; Ricardo Martínez Presidente de la Delegación Chilena; y Alejandro Cataldo, Secretario de la Federación Chilena.

Reunidos en la noche del día veintatres las diecinueve horas con el objeto de estudiar y buscar una solución a las dificultades producidas entre las Federaciones arribaron

Por unanimidad fueron ratificados en el seno del Consejo de la Federación Atlética de Chile, los ocho puntos del acuerdo adreferendum suscrito por el delegado argentino señor Petetin y la dirigente chilena. — Cómo ha quedado compuesta la delegación nacional

sentadas, se llegó, después de una larga deliberación sobre los puntos de vista de cada una, al siguiente convenio:

1.º La Federación Atlética Argentina retira la nota en que declara que desconoce el Congreso Extraordinario celebrado en noviembre último en Santiago de Chile, y a su vez la Comisión Atlética de Chile retira la nota respuesta.

2.º Se comprometen las Federaciones citadas a patrocinar y a asistir a un Congreso Extraordinario que se verificará en Santiago de Chile en la segunda quincena de diciembre de 1931. Este Congreso resolverá en definitiva la situación del Congreso Extraordinario discutido y proseguido anteriormente, no se aceptará a discusión nada que se relacione con el Congreso Extraordinario del noviembre de 1930.

3.º El próximo torneo sudamericano de Buenos Aires se regirá por la reglamentación internacional vigente, estableciéndose, además, que el programa oficial que se realizará será el fijado en noviembre último.

4.º Los jurados serán integrados por un representante de cada pa-

Anoche regresó de Panamá el Presidente de la República

En un tren que llegó a Alameda a las 9.30 regresó anoche a Santiago S. E. el Presidente de la República, quien se encontraba en las Termas de Panamá desde la semana pasada.

El Excmo. señor Ibáñez viajó acompañado de su esposa señora Graciela Letelier de Ibáñez, del Se-

cretario de la Presidencia, don Oscar Fennér, del Edecán capitán don Gustavo Lugo y del oficial de la Secretaría de la Presidencia señor Roberto Cuellar Valenzuela.

En la Estación lo esperaban los Ministros de Estado, los Subsecretarios del Interior y de Relaciones, el Intendente de Santiago y otras personalidades.

En los andenes el Excmo. señor Ibáñez conversó amablemente durante un corto momento con los Mi-

nistros de Hacienda, Interior, Subsecretarios Carlos Castro Ruiz y Carlos Frodden.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO

Probabilidades para hoy.—Buen tiempo. Nebulosa en la mañana. Nubes débiles. Mínima, 9 grados. Máxima, 24 grados. Oficina Meteorológica de Chile.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

UNA CARTA DEL GENERAL AUGUSTO SANDINO

MEXICO, 8.—El representante en el país general Augusto Sandino, señor Zepeda, entregó a la United Press una declaración firmada por Sandino, la cual dice haberla recibido por un medio secreto de comunicación con el Cuartel General del Ejército en Defensa de la Soberanía Nacional de Nicaragua.

Sandino expresa la consternación que le ha causado el terremoto de Managua, y dice que ningún país en la historia ha sufrido tanto "de la injusticia humana y de la aparente impotencia de la justicia".

Se refiere además, a la ocupación militar de Estados Unidos y dice que viles ciudadanos han protegido el honor nacional con los "protector" que controlan los bancos, las aduanas y los ferrocarriles y añade que se acusa a asesinato sistemáticamente a aquellos que se oponen a tales condiciones.

Espera que el terremoto contribuya a evitar la desmembración de la patria y que "Dios tome en cuenta la sangre de las incontables víctimas, la que, unida a la de los sacrificados en Segovia, puede servir para mantener vivo en el mundo la llama de la antorcha de la libertad".

Espera que el terremoto contribuya a evitar la desmembración de la patria y que "Dios tome en cuenta la sangre de las incontables víctimas, la que, unida a la de los sacrificados en Segovia, puede servir para mantener vivo en el mundo la llama de la antorcha de la libertad".

Apela a las naciones americanas para que, con ocasión del 14 de abril, "llamado enérgicamente el Día Panamericano, echen los cimientos de una política de confraternidad continental para que cesen las flagrantes violaciones a los derechos de los pueblos". — (U. P.)

Carlos Strutz; masajista, el señor Flory y médico, el atleta don Paul Goepfert.

El capitán y vice-capitán del equipo serán designados por los atletas militares.

Entrenador quedó designado don

la mañana con el Ministro de Fomento, a fin de llegar a un acuerdo definitivo sobre la racionalización y fomento de la industria de paños en Chile.

EL "CONDE ZEPPELIN" VOLARÁ HOY A EGIPTO Y PALESTINA

BERLÍN, 8.—El "Conde Zeppelin", al mando del Dr. Hugo Eckener, incluirá mañana a las 5 un vuelo a Egipto. La aeronave despegará en el Cairo el sábado en la mañana y en seguida hará un crucero por Egipto y Palestina. — (U. P.)

## 49.000.000 DE PESOS TIENE INVERTIDOS LA INDUSTRIA DE PAÑOS EN CHILE

Los representantes de las diversas fábricas se reunieron ayer con el Ministro de Fomento. — Se tratará de la racionalización de las industrias en tres próximas reuniones

nueve fábricas de paños existentes en el país con filial de la industria. Se da a la racha: licencia de las industrias. Se estableció que las fábricas tienen invertido en el país

la suma de cuarenta y nueve millones de pesos de capital establecido. Se hicieron diversas presentaciones verbales, después de cuya discusión se llegó al acuerdo de cons-

tituir una comisión que, formada por miembros de cada industria establecida, se reunirá en la mañana de las mañanas de cada martes, miércoles y jueves de la próxima semana, de 10 a 12 de

## El estado de salud del REY JORGE V ha mejorado ligeramente

Aunque no sale de sus habitaciones, el Soberano no ha guardado cama

WINDSOR, 8.—Se anuncia oficialmente que el estado del Rey ha mejorado.

Lord Dawson de Penn, el doctor Henry Martin y Sir Miles Rees, estuvieron media hora con el Rey esta mañana y han informado a la prensa que la naturaleza de la enfermedad exige una mejoría lenta

Exprobaron que el Rey no guarda el Soberano salir de sus habitaciones, pero que permanece en sus habitaciones.

Lord Harwood, la Princesa María y sus dos hijos deben llegar esta tarde. — (U. P.)

CÁSTILLO DE WINDSOR, 8.—Se

anuncia que la mejoría del Rey ha mantenido, y que si continúa, podrá

el Soberano salir de sus habitaciones, siempre que el tiempo sea favorable.

Han llegado la Princesa María, su esposo Conde de Harwood y sus dos hijos. — (U. P.)

WINDSOR, 8.—El estado de salud del Rey Jorge no ha sufrido alteración alguna. — (U. P.)

(PASA A LA PAG. 10)

del recuento de los votos depositados en la elección provincial, muestra que los radicales tienen 11,315, los conservadores 10,950 y los socialistas 1,891, además hay 469 votos en blanco. — (U. P.)

BUENOS AIRES, 8.—Aunque las cifras correspondientes al recuento de los votos depositados en la elección provincial del Domingo, por el cual no pueden ser tomadas como una predicción inmediata, se han establecido, sin embargo, que están plenamente justificadas las declaraciones pre-

electorales de los leaders radicales al decir que presentarán un rudo combate a los conservadores.

Los leaders radicales expresan su satisfacción por el recuento de hoy y sostienen que irán ganando terreno sobre las radicales con una rapidez suficiente para superarlas en el próximo año que trasciendan al finales. No obstante, los círculos políticos de ésta se mantienen sorprendida en general por el gran número de votos radicales en vista de las cifras que se han presentado en las filas del partido.

Un análisis comparativo de los votos depositados en los mismos distritos en las elecciones de 1930 muestra que los radicales ganaron 473 votos, los conservadores 2,519.

Los peritos opinan que no se puede hacer una predicción más o menos acertada del resultado final hasta que no se conozca el cómputo de la totalidad de los votos depositados, para lo cual deben transcurrir alrededor de una semana. Por esto es probable que la excitación pública

continúe en el alto grado actual durante algunos días más. — (U. P.)

El Soberano salió de sus habitaciones, pero que permanece en sus habitaciones.

El Soberano salió de sus habitaciones.

El Soberano salió



## LA NACION

SANTIAGO, 9 DE ABRIL DE 1931

## LA PRENSA ARGENTINA CONTRA LA ESPECULACION

Una intensa campaña periodística, culminada en un concienzudo editorial de "La Prensa", ha preocupado en estos últimos días a la opinión bonaerense.

Se trata de obtener allí que el Ministerio de Agricultura intervenga en el Mercado de Cereales Término de Buenos Aires, institución en todo similar a nuestras antiguas Bolsas de Corredores, con la diferencia de que mientras en éstas se operaba sobre acciones y papeles, en aquélla se compran y venden granos y productos de la tierra.

Alii como aquí las transacciones no correspondían operaciones reales, que supusieran o determinarían la entrega de las mercaderías, sino a simples diferencias de precio que se salían en dinero.

El Código de Comercio es, no obstante, muy preciso en la República Argentina: "Las especulaciones llamadas Juego de bolsa, dice, que consisten en las ventas y compras que no obligan a ninguna de las partes a la entrega y no deben resolverse sino por el pago de las diferencias entre el día de la compra y el de la venta, son contratos ilícitos que no producen efecto legal".

Fundada la prensa en el artículo trascrito y sosteniendo que el cierre sería de gran beneficio para la agricultura, "si no se acierta a discurrir un medio para reprimir los abusos cometidos", lo que se estima imposible dentro de la organización actual, pide la clausura del Mercado.

La razón de fondo aducida es la misma que determinó entre nosotros la prohibición de las operaciones bursátiles a plazo: la ley de la oferta y la demanda, que es la que marca el precio de todos los artículos cotizados en el mundo, se debe regir exclusivamente por operaciones reales, pues cuando no es así, cuando intervienen factores artificiales, esa ley queda de hecho quebrada, con perjuicios que pueden ser incalculables para productores y consumidores y con beneficio únicamente para un reducido número de intermediarios que, con sus manejos inteligentes, anulan la libertad y la regularidad del comercio.

A propósito de las publicaciones aludidas, se han esgrimir en la Argentina, en contra de la idea de suprimir la especulación, los mismos argumentos que se hicieron valer entre nosotros, pero la prensa los ha destruido irremediablemente.

Y es que las situaciones antiguas, establecidas al amparo de la abundancia y la rigidez, no pueden defenderse o sostenerse en los días penosos de crisis.

Entre nosotros y apartandonos de la similitud entre el caso del Mercado y de la Bolsa, se ha luchado mucho, no por suprimir la especulación proclamada tal, que es la búsqueda de una ganancia mediante la diferencia de precio que pueden tener las cosas realmente adquiridas entre el instante de la compra y el de la venta, sino por suprimir el acaparamiento y el agio que, desgraciadamente, nacen a la sombra de aquella.

El acaparamiento, monopolio artificial creado por el acuerdo de los poseedores únicos de un artículo a fin de elevar el precio en provecho propio y en daño ajeno, es francamente ilícito.

El agio, que eleva o baja los precios mali-

## Verdades eternas

No se pueden juntar ni el Norte con el Sur, ni el Este con el Oeste, ni un marido que juega golf con una señora que juega bridge.

Cesar Carcabel

ciosamente, es condonable desde todo punto de vista moral.

Son acaparamiento y agio los abusos de la especulación, entran en la categoría del Juego y, según Prudhon, "son vituperables porque acercan mucho al robo".

Podríamos agregar que, cuando se ejercitan sobre artículos de primera necesidad, como lo hace notar "La Prensa" en su campaña contra el Mercado de Cereales a Término, se convierten, además, en actos desplazados que hieren la vida de los más pobres y por eso mismo más dignos de protección y amparo.

La observación atenta de cuanto viene ocurriendo en el mundo justifica el acierto de la ley dictada recientemente por el Gobierno, que prohíbe las operaciones de bolsa a plazo.

No se puede admitir la existencia de instituciones dedicadas exclusivamente a la especulación y que, con facilidad natural, se vuelven centros de acaparamiento o de agio.

## Automovilismo vandálico

Hace días, comentando una disposición del Departamento del Tránsito, pedíamos que se fiscalizara estrechamente a los automovilistas que infringen los reglamentos del tránsito en forma que ya parece de librada y, por lo tanto, doblemente digna de un ejemplarizador castigo.

Una energía nota del Jefe del Departamento de Turismo, dirigida al Ministro de Fomento, confirma la verdad de nuestras acusaciones y el carácter de verdadera urgencia que tiene una pronta represión de los inconscientes y los vándalos del volante. Los espíos captadores de los coches y los camiones modernos, al alcance del burgués más sedentario: un auto cerrado es un rincón de la casa que se muve silenciosos, andantes cuesta arriba y cuesta abajo, y espectaculares variables a izquierda y a derecha.

Hasta se echan de menos los grandes problemas de los exploradores y los accidentes, o, siquiera, los accidentes dramáticos.

Sólo se ofrecen, por ahí, pequeños conflictos de orden moral.

A la salida de Santiago, entre la bruma de la mañana, una familia en derredor de un auto detenido. Descenso, ofrecimiento de servicios. Es la más modesta de las "panas", una "pana" de gata: el instrumento para subir la rueda desinflada y cambiarla no funciona. La señora presta sus buenos servicios. Hay que pagarla por su trabajo y vuelta a la parte. Diez kilómetros, adelante, es el mismo caso.

Cuántas veces obliga el Código del Honor Automovilístico a detenerse, bajar y ofrecer la gata?

Cuestión considerable. Se planta, se discute, se duda y, entretanto, pasamos y la hemos resuelto. No estamos obligados sino la primera vez. Sin embargo, para la paz de las conciencias, convendría que alguien, alguna autoridad dictaminara.

Sobrevenían las cuestas en zigzag y aparecen los panoramas Collina, Chacabuco. Atrás los vapores arrastrados del valle santafuguino. El cielo se despeja al subir y el buen sol alegra los níqueles del coche y el ánimo de los viajeros.

Más pronto de lo que pensábamos, traí un largo camino de alumbres, amores. Los Andes, la villa ciudad de Gabriel Mistral. Unos querían visitar la escuela y la casa de la poeta. Otros preferían un pequeño hotel donde el hijo de Italia prepara unos sublimes "spaghetti", entre evocaciones de su tragedia conyugal.

Como estaremos en los dominios del arte.

Dejamos, tras el alumbre a don Giuseppe Sartori, con una cocina italiana, el techo. Y, por pura suerte, el sueño, toda transparente en sombras, aunque le cueste cien mil pesos, y seguimos a través del campo de Aconcagua, prados verdes, amables sombras en las aguas brillantes, olores maduros del Otoño.

Esta fresca sonrisa del valle nos sigue por el cañón de la cordillera arriba; todo son huertos, círculos, techarucos, techumbres rústicas y recodos florecientes de arbolados.

Asciendemos, nos esfuerza. A veces una mirada de prudencia al talón que baja hasta el torrente, el cerro desfilase hacia el abismo un mal paso, una piedra inopinada y rodamos nosotros también somos un recuerdo trágico que apuntarán con el dedo, a la pasada de "los azules". Reaparecen las casitas y surgen, eminentes, los quisquitos del cerro, con penachos rojos de quinton; manadas de cabras blancas, triscan y nos miran, con el hocico levantado, sin dejar de comer.

Río Blanco.

Es regalo que podamos estudiar, pues, de la resolución del Supremo Gobierno que creó este organismo, y de esperar que sabrá darle las prerrogativas y facultades necesarias al buen desempeño de su labor, labor que ya lleva tres meses, y que pronto se traducirá en un programa que despiertará fuertemente la atención pública.

Este propósito, si bien es cierto, estimulado por el amor propio profesional, es el de limpiar el camino en un ideal de todos los abrazos y cizallas que pudieran malograrlo, desvirtuando su esencia y torciendo su rumbo.

Siempre han sido idealistas los que han hecho la primera y la más tenaz campaña por los grandes progresos humanos, y en el caso de la agricultura chilena no podía dejar de cumplirse este axioma.

En efecto, los ingenieros agrónomos, sirviendo puestos modestos en un Ministerio que solo recientemente se llama de Agricultura, con una pertinacia digna de mejor suerte, han rivalizado en la tarea de estudiar los problemas agrícolas desde su más remota raíz, en proponer sus soluciones, y en sostener una campaña pesada y sin gloria, de propaganda en favor del progreso de la industria básica.

Pero como siempre en las cosas de la vida nadie sabe para quién trabaja, la hazaña de cien cabezas, que es la Opinión Pública, ha devorado impasible toneladas de buena voluntad y ha convertido en un montón de decepciones lo que era entusiasmo noble de profesionales y sus mejores proyectos.

No interesaría a los agrónomos insistir en mérito de su obra ya cumplida, sino fuera porque ella le da derecho para cautelar la vida de hilo.

Se batió primero por introducir nuevos métodos técnicos y prácticos de progreso; después, comprendiendo la necesidad de una base sólida, se pidió al Ministerio de Agricultura; en seguida, comprendiendo que nuestra país entraña de lleno en la fase más crítica de la vida económica de una nación nueva, como es su engranaje definitivo e inexorable con el sistema económico universal, se ha pedido insistentemente una política agraria integral, es decir, una orientación que contempla el equilibrio de todos los intereses fundamentales dentro de la nación misma, y el equilibrio con la marea de intereses que nos llega de afuera.

Todos estos esfuerzos, que cualquier espíritu imparcial estimaría como exponentes de una inteligente y tenaz política, no han tenido hasta un tiempo atrás, la debida sanción de la opinión pública y del Gobierno, sanción que hubiera consistido en abrirles el paso, franco y decididamente.

Por eso, en una nota reciente, el Alcalde ha pedido a los Ferrocarriles del Estado que ahorren una plaza más. Se trata de un gran sitio erizado situado al sur del Club Hípico y contiguo a las vías férreas por donde se moviliza el enorme tránsito entre la capital y las pro-

Nos resulta para todos bien claro que es un Consejo Técnico.

En realidad, es un organismo de facultades meramente asesoras, es decir, que estudia y aconseja o insinúa, y su autoridad deriva únicamente de su capacidad técnica por un lado, y de su imparcialidad por otro.

Un Consejo Técnico no tiene comisiones con ningún interés创造了, por consiguiente situado en un plano general que le permite atenderlos a todos sin desmedro de ninguno. Es decir, que armoniza en el más alto sentido, persiguiendo como final el interés nacional.

Un Consejo Técnico es el órgano de Estado, competente para percibir, analizar y armonizar los intereses todos, que salidos de la masa común, luchan por el predominio individual, y llegan a perturbar el criterio del gobernante, si no está este asesorado por una conciencia fría e imparcial.

Por otra parte, la eficiencia de un Consejo Técnico deriva de la coordinación que aplica en la resolución de los problemas complejísimos de la producción.

Un Ministerio de Agricultura, asesorado por un Consejo de esta especie, está, pues, en situación privilegiada para orientar la agricultura, el Consejo Técnico, es el órgano de Estado encargado de orientar nuestras campañas pesada y sin gloria, y el cual ha comenzado muy bien su labor.

Los Consejos, en general, tienen una vida efímera, y la causa corriente es la falta de tiempo y de

recursos para todos bien claro que es un Consejo Técnico.

En realidad, es un organismo de facultades meramente asesoras, es decir, que estudia y aconseja o insinúa, y su autoridad deriva únicamente de su capacidad técnica por un lado, y de su imparcialidad por otro.

Un Consejo Técnico no tiene comisiones con ningún interés creado,

y que sabrá darle las prerrogativas y facultades necesarias al buen desempeño de su labor, labor que ya lleva tres meses, y que pronto se traducirá en un programa que despiertará fuertemente la atención pública.

Este propósito, si bien es cierto, estimulado por el amor propio profesional, es el de limpiar el camino en un ideal de todos los abrazos y cizallas que pudieran malograrlo, desvirtuando su esencia y torciendo su rumbo.

Siempre han sido idealistas los que han hecho la primera y la más tenaz campaña por los grandes progresos humanos, y en el caso de la agricultura chilena no podía dejar de cumplirse este axioma.

En efecto, los ingenieros agrónomos, sirviendo puestos modestos en un Ministerio que solo recientemente se llama de Agricultura, con una pertinacia digna de mejor suerte,

han rivalizado en la tarea de estudiar los problemas agrícolas desde su más remota raíz, en proponer sus soluciones, y en sostener una campaña pesada y sin gloria, de propaganda en favor del progreso de la industria básica.

Pero como siempre en las cosas de la vida nadie sabe para quién trabaja, la hazaña de cien cabezas, que es la Opinión Pública, ha devorado impasible toneladas de buena voluntad y ha convertido en un montón de decepciones lo que era entusiasmo noble de profesionales y sus mejores proyectos.

No interesaría a los agrónomos insistir en mérito de su obra ya cumplida, sino fuera porque ella le da derecho para cautelar la vida de hilo.

Se batió primero por introducir nuevos métodos técnicos y prácticos de progreso; después, comprendiendo la necesidad de una base sólida, se pidió al Ministerio de Agricultura;

en seguida, comprendiendo que nuestra país entraña de lleno en la fase más crítica de la vida económica de una nación nueva, como es su engranaje definitivo e inexorable con el sistema económico universal,

es decir, una orientación que contempla el equilibrio de todos los intereses fundamentales dentro de la nación misma, y el equilibrio con la marea de intereses que nos llega de afuera.

Todos estos esfuerzos, que cualquier espíritu imparcial estimaría como exponentes de una inteligente y tenaz política, no han tenido hasta un tiempo atrás, la debida sanción de la opinión pública y del Gobierno,

sanción que hubiera consistido en abrirles el paso, franco y decididamente.

Por eso, en una nota reciente, el Alcalde ha pedido a los Ferrocarriles del Estado que ahorren una plaza más. Se trata de un gran sitio erizado situado al sur del Club Hípico y contiguo a las vías férreas por donde se moviliza el enorme tránsito entre la capital y las pro-

vincias del centro y el sur. En calle Supercajares, esquina del camino a Molipilla, está situado ese terreno que pertenece a los Ferrocarriles y que los vecinos han convertido en botadero de basuras y depósito de otras cosas peores. Podría, a poco costo, convertirlo en una plaza de ayuntamiento.

El Alcalde, el "city-manager" de los norteamericanos, y que debe manejarla con el mismo criterio y el mismo celo con que restringe las visitas, muchas veces, a la capital de Paraguay, con Buenos Aires y Europa, y atienda al despacho y transporte de la correspondencia aérea de Asunción. Se indica como causa única que el Gobierno paraguayo había decidido suprimir la subvención acordada a esa importante línea aéropostal y que ésta imposibilitaba para sufragar sus costos privada de la cooperación del Ejército del Paraguay, no podía seguir atendiendo al mantenimiento de su servicio.

No era ésa, sin embargo, la razón. El Gobierno paraguayo no ha concedido nunca una subvención a esa línea aéropostal. Ha prestado todo su apoyo, pero, en vez de ello, ha recibido, en metálico, preferencialmente gastos de viaje y de alojamiento, que se producen en el transcurso de sus negocios de trabajo, y que se han convertido en un constante gasto para el Ejército paraguayo.

El presidente, el general Arturo Pérez, ha hecho todo lo posible para que el Ejército paraguayo sea bien recibido en su visita a la capital de Paraguay, y que se realice una reunión entre los dos jefes de Estado.

El presidente, el general Arturo Pérez, ha hecho todo lo posible para que el Ejército paraguayo sea bien recibido en su visita a la capital de Paraguay, y que se realice una reunión entre los dos jefes de Estado.

El presidente, el general Arturo Pérez, ha hecho todo lo posible para que el Ejército paraguayo sea bien recibido en su visita a la capital de Paraguay, y que se realice una reunión entre los dos jefes de Estado.

El presidente, el general Arturo Pérez, ha hecho todo lo posible para que el Ejército paraguayo sea bien recibido en su visita a la capital de Paraguay, y que se realice una reunión entre los dos jefes de Estado.

El presidente, el general Arturo Pérez, ha hecho todo lo posible para que el Ejército paraguayo sea bien recibido en su visita a la capital de Paraguay, y que se realice una reunión entre los dos jefes de Estado.

El presidente, el general Arturo Pérez, ha hecho todo lo posible para que el Ejército paraguayo sea bien recibido en su visita a la capital de Paraguay, y que se realice una reunión entre los dos jefes de Estado.

El presidente, el general Arturo Pérez, ha hecho todo lo posible para que el Ejército paraguayo sea bien recibido en su visita a la capital de Paraguay, y que se realice una reunión entre los dos jefes de Estado.

El presidente, el general Arturo Pérez, ha hecho todo lo posible para que el Ejército paraguayo sea bien recibido en su visita a la capital de Paraguay, y que se realice una reunión entre los dos jefes de Estado.

El presidente, el general Arturo Pérez, ha hecho todo lo posible para que el Ejército paraguayo sea bien recibido en su visita a la capital de Paraguay, y que se realice una reunión entre los dos jefes de Estado.

El presidente, el general Arturo Pérez, ha hecho todo lo posible para que el Ejército paraguayo sea bien recibido en su visita a la capital de Paraguay, y que se realice una reunión entre los dos jefes de Estado.

El presidente, el general Arturo Pérez, ha hecho todo lo posible para que el Ejército paraguayo sea bien recibido en su visita a la capital de Paraguay, y que se realice una reunión entre los dos jefes de Estado.

El presidente, el general Arturo Pérez, ha hecho todo lo posible para que el Ejército paraguayo sea bien recibido en su visita a la capital de Paraguay, y que se realice una reunión entre los dos jefes de Estado.

El presidente, el general Arturo Pérez, ha hecho todo lo posible para que el Ejército paraguayo sea bien recibido en su visita a la capital de Paraguay, y que se realice una reunión entre los dos jefes de

# Casa MATEO DELPORTE

PUENTE ESQ. SANTO DOMINGO

## HOY GRAN REALIZACION DE RETAZOS DE CASIMIRES IMPORTADOS a \$ 10.- el metro uno con otro

**\$ 500,000**  
PARA PRESTARLOS

Tenemos listos para préstamos en primera o segunda hipoteca, después de Caja o Banco Hipotecario, en partidas de 20,000 a 100,000 pesos. Inútil presentar negocios que sus títulos no estén saneados y las propiedades no den una buena garantía.

15 — GALERIA ALESSANDRI — 15

LUIS SILVA CORTES & Cia.

Ct.—X



Todos los miembros de la familia  
pasan mejor día comenzándolo  
con una cucharadita de este fa-  
moso laxante inofensivo y seguro.

**"SAL DE FRUTA" ENO**

Marca de ENO'S "FRUIT SALT" Fábrica

Ct.—X.

**FERIA "EL MATADERO"**

Remates los Jueves y Sábado

HOY JUEVES 9 se rematarán bueyes, vacas y novillos  
llegados de Aculeo, Longaví, Victoria, Los Angeles, Talca,  
Miraflores, Placilla, Rosario, Cabilio, Codao, Temuco, La  
Unión, Quinta, etc.

Rm.—X.

**Remate Voluntario**

El 18 de abril en curso, a las 4 P.M., ante el notario don Fernando Errázuriz Tagle, Bandera número 347, se rematará la propiedad ubicada en La Cisterna Población Granjas de Lo Ovalle, calle Elisa Fernández Albano número 438, por el:

MINIMUM de \$ 140,000, pagaderos:

a) Reconociendo y haciendo suyas el subastador por las cantidades a que se encuentren reducidas el día del remate y por su valor comercial, se darán preferencia a favor de la Caja de Crédito Hipotecario de \$ 40,000 primitivos y la otra a favor de la Caja Nacional de Ahorros de \$ 20,000 primitivos; b) con \$ 60,000 al contado y c) el saldo a seis meses plazo con el interés del 8 por ciento al día por 10 por centavo del monto.

La propiedad tiene una superficie de más o menos 106 metros de frente por 300 de fondo. Edificios: Un chalet confortable con garaje. Instalaciones para negocio avícola, totalmente plantada de árboles frutales en producción, viva y frutillar.

La propiedad está avalada para los efectos de las contribuciones en \$ 245,000. Mas antecedentes en la notaría indicada.

Rm.—G.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMADE JUDICIAL

El 1 de Mayo de 1931, a las quince horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fondo denominado "Higuerilla", ubicado en la Comuna de Retiro del departamento de Parral.

MINIMUM: \$ 800,000

que se pagará: a) con \$ 407,457,54, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con \$ 100,000 al contado, en dinero efectivo; y c) con \$ 293,542,46 por mitad a seis meses y un año plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 por ciento del mínimo.

Rm.—10-A

EL SECRETARIO.

**CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO**

REMADE JUDICIAL

EL 29 DEL PRESENTE, A LAS 15 HORAS, se rematará en el 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, las siguientes propiedades ubicadas en esta ciudad, por los mínimos que respectivamente se indican:

CALLE LIRA N.º 230.

MINIMUM: ..... \$ 55,000.

que se pagará: a) con \$ 36,293,57, saldo de una obligación de 37,000 pesos primitivos, en letras del 7 por ciento de interés y 1/2 por ciento de amortización anual a favor de la Caja de Crédito Hipotecario; y b) con \$ 18,006,43 al contado en dinero efectivo.

CALLE JOFRE N.º 360.

MINIMUM: ..... \$ 40,000.

que se pagará: a) con \$ 22,803,24, saldo de una obligación de 24,000 pesos a favor de la Caja de Crédito Hipotecario, en letras del 7 por ciento de interés con 1/2 por ciento de amortización anual; y b) con \$ 16,393,36 al contado en dinero efectivo.

CALLE JOFRE N.º 386.

MINIMUM: ..... \$ 55,000.

que se pagará: a) con \$ 36,393,57, saldo de una obligación de 37,000 pesos, en letras del 7% de interés con 1/2 por ciento de amortización anual a favor de la Caja de Crédito Hipotecario; y b) con \$ 15,206 pesos 49 centavos al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la secretaría del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 por ciento de los respectivos mínimos.

Rm.—10-A

EL SECRETARIO.

**CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO**

REMADE JUDICIAL

El 2 de mayo próximo, a las quince horas, se rematará en el 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago la propiedad ubicada en la calle denominada hoy Antonio Bello y antes Angel Bolívar, en la Comuna de Providencia, de este departamento.

MINIMUM: ..... \$ 230,000

que se pagará: a) con \$ 8,465,70, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con \$ 50,000 al contado, en dinero efectivo; y c), con \$ 28,534,30 por mitad a seis meses y un año plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 por ciento del mínimo.

EL SECRETARIO.

Rm.—9-Ab

**Cemento Melón**  
Entrega Inmediafa  
UNICOS DEPOSITOS AUTORIZADOS  
PARA VENDER nuestro cemento:

AVENIDA VICUÑA MACEDON 200...  
AVENIDA ITALIA N.º 1882...  
AVENIDA HIRRAZARVAL N.º 2600...  
AVENIDA MATTI N.º 769...  
AHUMADA N.º 118...  
BANDERA N.º 827...  
BASCUSAN GUERRERO, esq. BLANCO ENCALADA  
CASTRO N.º 78...  
DELICIAS N.º 1084...  
DELICIAS N.º 3746...  
EXPOSICIÓN N.º 1180...  
FRANKLIN N.º 200...  
GALVEZ N.º 111...  
INDEPENDENCIA N.º 1998...  
INDUSTRIAL N.º 201...  
IRRARRAZVAL N.º 040...  
LA CISTERNA, BARRACA LA CISTERNA  
MAESTRANZA N.º 783...  
MAPOCHO N.º 1250, BALFOUR, LYON Y CIA...  
MAPUCHA, RODRIGUEZ N.º 1150...  
MAYUCA N.º 171, WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA.  
PUENTE ALTO, BALMACEDA N.º 6...  
PROVIDENCIA N.º 2238...  
PLAZA CHACABUCO...  
RECOLETA N.º 1336...  
SAN BERNARDO, VARGAS N.º 436...  
SAN BERNARDO, ZYZAGUIRRE N.º 346...  
SAN DIEGO N.º 432...  
SAN PABLO N.º 2001...  
SAN DIEGO N.º 2320...  
SANTO DOMINGO N.º 1032...

CORTINEZ E HIJO LTDA.  
PEDRO BOTINELLI  
ENRIQUE VARAS P.  
JULIO QUIROGA Y CIA.  
DIEGO BRANFOY Y CIA.  
SALOMON SAC  
GUILLERMO BUENO G.  
SANTIAGO CEPI  
DEZA Y LARIOS  
JOSE VEGA  
VICENTE ESCANDON  
VICENTE CUBRIELLO Y CIA.  
RAMON SENZ  
LAZOMB Y CIA.  
JOSE CORDERO  
MAYO, MUÑOZ Y CIA. LTDA.  
J. VICTOR ROMO  
AUGUSTO SILVA  
RETIRO  
OFICINA, MORANDE 330.  
JOSE RAMIREZ  
GUILLERMO LARIOS Y CIA.  
OFICINA, BANDERA-CATEDRAL  
ATILIO SALINAS  
AUGUSTO VERA  
HILTON RIOS  
VICTOR ROMO  
ALBERTO ALDUNATE I.  
ALBERTO CONTESSO D.  
ONOFRE RAMIREZ  
EULOGIO BERGUECIO  
TELLECHEA Y MARTINEZ  
GERMAN OELCKERS Y CIA.  
CORCES, GOMEZ Y CIA.

**LO BUENO ES ETERNO**

PRECIOS:  
en los depósitos autorizados:

S \$ 11.00 el saco, env. yute.

VENTAS DIRECTAS:  
Los 170 kilos, por carro completo, puesto Calera:

S \$ 7.70 el saco, env. papel

\$ 27.00 en saco yute.  
\$ 25.00 en env. papel.

Aconsejamos a nuestros clientes prevenirse contra falsificaciones.

Sociedad Fábrica de Cemento "EL MELON",

Teléfono 85715 — AGUSTINAS 1148 — Casilla 3514

AVISE USTED EN  
"LA NACION"

**Caja de Crédito  
Hipotecario**

REMADE JUDICIAL

El 7 de mayo de 1931, a las quince horas, se rematará en el 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad signada con el número 346 de la calle de Caupolicán, de la ciudad de Concepción.

MINIMUM: \$ 45,000.

que se pagará: a) con \$ 28,497,90, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con \$ 16,802 pesos 10 centavos al contado, en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Boleta por el 10 por ciento del mínimo.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

EL SECRETARIO.

Rm.—11-A

INSPICCIÓN DE CASAS DE PRESTAMOS SANTIAGO  
Remate de Prendas de Plazo Vencido

HOY JUEVES 9 DE ABRIL DE 1931

| HORA  | AGENCIA           | DIRECCION        | NUMERO                             |
|-------|-------------------|------------------|------------------------------------|
| 9.00  | La Africana       | S. Diego 804     | 44457 a 44460<br>19182 a 19395 y   |
| 10.00 | El Cometa         | B. Diez 1795     | 21834 a 23732 y<br>64241 a 64839 p |
| 14.30 | La Campana        | Irarrázaval 2680 | 16486 a 17000 y<br>17501 a 18127 p |
| 15.30 | La Pedro Valdivia | Irarrázaval 3078 | 64942 a 66039 y<br>2802 a 3484     |

MASANA VIERNES 10 DE ABRIL DE 1931

| HORA  | AGENCIA       | DIRECCION    | NUMERO            |
|-------|---------------|--------------|-------------------|
| 9.00  | LA ESMERALDA  | Cochrane 698 | 76202 a 77171     |
| 10.00 | LA ROYAL      | Estado 56    | 42916 a 43180 y p |
| 11.00 | LA EQUITATIVA | Delicias 851 | 14215 a 16618     |

14.30 MONT. POPULAR ... S. Pablo 3198

15.30 SAN FRANCISCO ... Castro 509

HAY: Relojes, anillos, pláquen, objetos de arte, vestidos, tamaños, batas, mantas de castilla, sombreros, zapatos, etc, etc.

Las prendas estarán a la vista del público dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO

EL INSPECTOR.

Rm.—G.

REMADE JUDICIAL

El 9 de abril de 1931, a las quince horas, se rematará ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad de la calle Concha y Toro de esta ciudad, que corresponde al lote N.º 23, del plano de la propiedad Concha y Toro.

MINIMUM: \$ 10,000.

que se pagará: a) reconociendo 20,186,67 dólares, saldo de dos obligaciones a favor de la Caja Hipotecaria; y b) con el resto, mitad al contado y mitad a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Boleta por el 10 por ciento del mínimo.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

EL SECRETARIO.

Rm.—9 A.

**Caja de Crédito Hipotecario**

REMADE JUDICIAL.

EL 28 DEL PRESENTE, a las 3 P. M., se rematará en el 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle de Gay N.º 2563 de esta ciudad.

MINIMUM ..... \$ 16,000,

que se pagará: a) con \$ 4,827,06, saldo de una obligación de \$ 6,000 primitivos, en letras del 8 por ciento de interés y 1 por ciento de amortización anual, a favor de la Caja de Crédito Hipotecario; y b) con \$ 11,172,94 al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la secretaría

**EL ULTIMO CARTUCHO**

Cuento por Hugues Lapaire

De codos en su mesa de trabajo la frente entre las manos. Rosimberg, el autor del "Caballo de Alabastro", tan conocido en otro tiempo, meditaba...

En su mansarda hacia un calor sofocante, Julio lanzaba llamas por la gran ventana abierta. El zinc de los techos se engrifaba bajo sus reflejos y enfrente, Plaza Maub, Etienne Dolet ardía una vez más sobre la hoguera.

Rosimberg, inmóvil en su vestón de paseo negro, demasiado caliente para la estación, y su rígido cuadro sofocó, parecía desenvolver en su cabecera algún proyecto de novela troquelada.

Sin embargo, su nombre aparecía rara vez al pie de algunos relatos o de un artículo.

La cuarentena le encontraba solo. Su consorte le había amenazado con expulsarlo si no pagaba los cánones atrasados.

En vano recorría Rosimberg las redacciones de los diarios; su sucesor databa de antes de la guerra. Hoy ya nadie lo recordaba.

Acababa, pues, de entrar a su mansarda y abrigado, el estómago vacío, se dejó caer sobre una silla y allí seguía postrado maquinando en su cabeza siniestros proyectos...

"La muerte! No existía otra solución que la mirada, sus pulgas matillando sus sienes, asistía en pensamiento a la agonía de los tres géneros de suicidio que entrevale: la asfixia por el gas, el ahogo o la cuerda.

Mientras se pasaba, en imaginación, la cuerda al cuello, su mirada se detuvo sobre un diario arrojado allí al azar entre manuscritos y revistas.

Un nombre le saltó a la vista: el de la líder Gabriel Jolinet. ¡Gabriel Jolinet! Un escritor célebre ahora, murmuró... ¡ah! yo que lo conocí en mis días de opulencia... Hace tanto tiempo, cuando no era sino un pobre diablo!

Un rayo de esperanza iluminó las pupilas de Rosimberg. Como si un desgraciado punto de ahogarse divisara a lo lejos una tabla de que aterrizar, sus ideas de suicidio lo abandonaron.

"Veremos!"—dijo levantándose. Sacudió sus zapatos, escobilló su fletro, pelló sus calcetines plateados y volvió a bajar sus seis pisos.

Gabriel Jolinet habitaba un sumiso hotel cerca del Parque Monceau. Rosimberg mandó su tarjeta y después de una larga espera en un salón ultra-moderno, un criado vino a pedirle que lo siguiera. Atravesaron una galería, un segundo salón, un fumoir y allí, en un sitio secreto de la muralla, a una simple presión del criado, ésta se abrió dejante de ellos sobre un severo gabinete de trabajo guarnecido de libros de arriba aabajo.

Gabriel Jolinet dejó su pluma y levantó su máscara amarillenta, cuyas pestasñas tijeras parecían talladas en madera. Su mirada de lince se posó sobre Rosimberg, en el cual advinieron la miseria. Le alargó una mano muelue y blanca, indicándole un asiento y, reclinado en su sillón, esperó a que Rosimberg le expusiera el objeto de su visita.

Decepcionado con este recibimiento glacial, Rosimberg, tartamudeando, evocó el pasado, y como tutease a Jolinet, éste arrugó el entrecejo.

—He leído tus libros... ¡Perdón!

Una antigua costumbre... Hay en ellos vida, colorido... Este mundo extraño, nuevo, que tú... que usé...

Gabriel Jolinet, que lo había dejado hablar sin decir palabra, le interrumpió bruscamente: "Evidentemente, dijo, yo escribo del natural

y eso es lo único que vale. Pero, ¡cuántos riesgos! Hay que vivir esa vida, mezclarse al mundo que se quiere estudiar. Este género de observación me acarrea odios terribles. Desde que los he desenmascarado, la organización de "Las Aguilas Rojas".

—"Las Aguilas Rojas?"—interrogó Rosimberg.

—Si, apaches internacionales, los más peligrosos canallas que se conocen. Tres de sus jefes han sido, por mi intervención, condenados a la relegación. Entretanto, el resto de la banda me persigue ocultamente con su odio tenaz. Dos veces he escapado de caer en sus manos. Estoy obligado a vivir constantemente y en todas partes sobre aviso y llevo siempre conmigo armas de defensa. Mi personal vigila, mi hotel está lleno de trucos: murallas y pisos se abren mecánicamente. Deante de cada puerta una campanilla me avisa y de él alerta al puesto vecino. ¡Ah! mi querido colega, mi celebridad es grande, sin duda, mis artículos fabulosamente retribuidos, pero todo esto ya lo pago y lo pago más caro que los beneficios que me reporta, y mi vida está envenenada: mi vida no vale la vuestra, creedlo bien.

—Teneis la ironía bien cruel, exclamó entre dientes Rosimberg. Y abogado se levantó de su asiento. Gabriel Jolinet no hizo un gesto para detenerlo.

—Vos, al menos, mi amigo, dijeron lo acompañaba a la puerta—podéis salir solo a la calle, navegar a vuestra fantasía, dormir sobre vuestras orejas...

—Oh!, no insistáis, os lo ruego, monsieur Rosimberg.

Gabriel Jolinet se excusó de su gran cansancio, e indolentemente, con su mano muelue, impulsó a Rosimberg hacia la puerta, que se abrió al punto misteriosamente como primera vez.

Solo en el fumoir Rosimberg sintió de nuevo y doblemente su estuporosa miseria. ¡Ah! él no habría pedido por cierto a este colérico vanidoso e ingrato la ayuda material e inmediata que tanto necesitaba. No, cien veces muerto antes que humillarse. No ha tenido la deslealtad, o no ha querido más bien, murmuraba Rosimberg, comprender mi miseria. ¡Ah! Y se quejaba de la vida al animal!

Lanzando estos anécdotas interiores, Rosimberg había atravesado el fumoir y penetrado al salóncito. La noche venía envolviendo las cosas en su sudario gris. Rosimberg caminaba lentamente, el espíritu extasiado, cuando le pareció ver surgir una sombra detrás de un enorme sillón, el diputado don Francisco Araya Z. y la señorita Carmen Acosta A.

Testigos civiles: el diputado don Francisco Araya Z. y el señor Ernesto Cáceres, y don Domingo Paredes Arteaga.

Los sirvientes y de los agentes no se lo hubiera impedido.

—Querido amigo, querido amigo, exclamó pálido de emoción Gabriel Jolinet, estrechando las manos de Rosimberg. ¡Tú me has salvado la vida! Y precipitadamente entró en su gabinete, abrió un cajón de su escritorio y sacó un legajo de billetes.

Toma, mi viejo amigo, dijo a Rosimberg, toma. ¿Qué? dijo Rosimberg, retirando la mano. ¡Dinero! Hace un momento lo habrá aceptado con reconocimiento, pero ahora... ¡No! ¡Gracias! Lo que he hecho no se paga con dinero, mi querido amigo. ¡Buenas noches!

Y dignamente abandonó el fumoir, uno de los botones misteriosos que hacían accionar los paneles y funcionar las campanillas. Luego descubrió en el centro de una flor de la tapicería una esmeralda brillante como un hermoso insecto. Lo exprimió con el dedo y mil lágrimas brotaron de todas partes, las campanillas sonaron y las puertas se abrieron precipitadamente.

Gabriel Jolinet apareció en el umbral de su gabinete de trabajo revolver en mano.

—Ahh, el bestia, el canalla!, balbuceó el apáche, que se habría lanzado sobre Rosimberg, si la llegada

de los sirvientes y de los agentes no se lo hubiera impedido.

—Querido amigo, querido amigo, exclamó pálido de emoción Gabriel Jolinet, estrechando las manos de Rosimberg. ¡Tú me has salvado la vida! Y precipitadamente entró en su gabinete, abrió un cajón de su escritorio y sacó un legajo de billetes.

Toma, mi viejo amigo, dijo a Rosimberg, toma. ¿Qué? dijo Rosimberg, retirando la mano. ¡Dinero!

Hace un momento lo habrá aceptado con reconocimiento, pero ahora... ¡No! ¡Gracias! Lo que he hecho no se paga con dinero, mi querido amigo. ¡Buenas noches!

Y dignamente abandonó el fumoir, uno de los botones misteriosos que hacían accionar los paneles y funcionar las campanillas. Luego descubrió en el centro de una flor de la tapicería una esmeralda brillante como un hermoso insecto. Lo exprimió con el dedo y mil lágrimas brotaron de todas partes, las campanillas sonaron y las puertas se abrieron precipitadamente.

Gabriel Jolinet apareció en el umbral de su gabinete de trabajo revolver en mano.

—Ahh, el bestia, el canalla!, balbuceó el apáche, que se habría lanzado sobre Rosimberg, si la llegada

**Vida Social****UN LINDO ENSEMBLE.** —

DOS ASPECTOS DEL LINDO ENSEMBLE DE CALLE, COMBINACIÓN DE

MATRIMONIO.—Últimamente se efectuó en esta capital el matrimonio del señor Arturo Paredes Gutiérrez con la señorita Margarita Zepeda.

Fueron padrinos, en la ceremonia religiosa, el diputado don Francisco Araya Z. y la señorita Carmen Acosta A.

Testigos civiles: el diputado don Francisco Araya Z. y el señor Ernesto Cáceres, y don Domingo Paredes Arteaga.

CLUB DE SEÑORAS.—Biógrafo.—Para hoy está de cine presenta la película "El amor que no diste" de la emblemática productora Costello y Conrad Nagel.

Proximamente "El ballarín de Mousé", cuyos intérpretes son Sue Carroll, Rod La Roque. En breve "La veneciana", por Raquel Meyer y Silvio Pedrelle.

Clases.—Para hoy de dos a cinco, clase de piano por el maestro Osvaldo Rodríguez. De 3 a 5, sombrero de la misma noche, teatro de Santiago. De 6:30 a 7:30, inglés elemental.

Viernes, clase de guitarra de 5:30 a 6:30, el maestro señor Domingo Montero. De 6:30 a 7:30, inglés avanzado.

VIAJEROS.—A Buenos Aires se han dirigido los señores Armando Venegas y Blanca de la Guardia y Arturo Bustos.

—Por la combinación internacional de hoy salió de regreso a París el presidente homólogo de los Estados, Juan Simón, administrador delegado de los establecimientos Simón y Cia. (Casa Francesa) y socio de la firma Simón Hermanos Ltda. Han regresado de Quillota el capitán Arturo Vial y el jefe Juan José Ossa Cuevas y señora Carolina Varas Ossa de Ossa y han llegado su residencia en Agustinas 1373.

De Talca el señor Alfredo Ossa Maríola y señora Inés Rodríguez de Ossa.

—De Temuco la señora María de Claro e hija y la señorita Mena Pizarro Espoz.

—De Talca, don Arnaldo Letelier I.

En automóvil se han dirigido a Talcahuano los señores Nibaldo Olivares M. y señora, don Enrique Jara Infante y señora.

En el aeropuerto se encuentran los señores Julio Lira Valdés, Alberto Santa María, Carlos Infante, Alfredo Montaner y don Alberto Almario y familia.

INSTITUTO FEMENINO DE LA UNIVERSIDAD CATÓLICA DE CHILE.—Gran interés se ha notado en el presente año entre las niñas, por asistir a los cursos de este instituto.

Han comenzado ya a funcionar con numerosa asistencia los siguientes: Literatura, por el profesor Pbro. don Juan Bautista González. Francés, los 10, 12, 14 y 16 años, por don Raul Gómez. Ingles, los 1 y 2 años, por Miss Nora Woodhouse, y 3er año, por don José Mac Courtney.

Noticias generales de contabilidad, por la señora María Varas de Menéndez. Práctica de la contabilidad, por don Guillermo Silva Santiago. Taquigrafía, los 1 y 2 años, por Roberto Gutiérrez Díaz y pintura, a partir del lunes 13 del presente.

CALLOSIDADES! Los parches Zino-pads del Dr. Scholl en un instante alivian el dolor y eliminan esos crecimientos duros en la planta. Son aceptables protectores e impermeables. Seguros y garantizados. La caja de 6 parches \$ 1.00.

Zino-pads  
del Dr. Scholl

Zino aplicado-Dolor terminado.

Vs.—X.

**BUENO ES AMAR LA VIRTUD, PERO ES MEJOR PRACTICARLA.**

L. J. Sartorius.

HOY

Stos. Demetrio mr. Marcelo y Hugo

MANANA

Stos. Ezequiel, prof. Terencio y Macario

te, comenzarán a funcionar los cursos de contabilidad, por el Pbro. don Manuel Larraín Errázuriz. Psicología moral, por el Pbro. don Alfredo Silva Santiago. Psicología, por el Pbro. don Jorge Ferrada. Historia, por don Carlos Vergara Bravo. Y de medicina, por el doctor don Luis Molinare Reyes.

El local recientemente ampliado, ofrece ahora a las alumnas, mayores de veinte años, que en años anteriores lo que tuvieron los estudiantes más famosos, ya nombrados, asegura un franco éxito a los cursos del presente año.

Las personas que deseen matricularse, pueden hacerlo en Mapatrana 31, de 10 a 12 M. y de 3:30 a 5:30 P. M.

Se les advierte que la matrícula permanecerá abierta, solamente unos pocos días más.

ENFERMOS.—Continúa gravemente enfermo en el pensionado del Hospital Salvador, don Julián 2.º Montaña.

—Ha sido operado con todo éxito en el Pensionado del Salvador por el doctor Armando León Ibáñez.

—Continúa delicado el estado de salud del señor Ricardo Letelier Silva.

—Mejor don Vicente Pérez,

Se encuentra enferma de gravedad la señora Emilia Williams de Aravena.

Santiago, 7 IV'31.

R. COVES.

Santiago, 7 IV'31.



# La Metro-Goldwyn-Mayer y Claro y Pérez



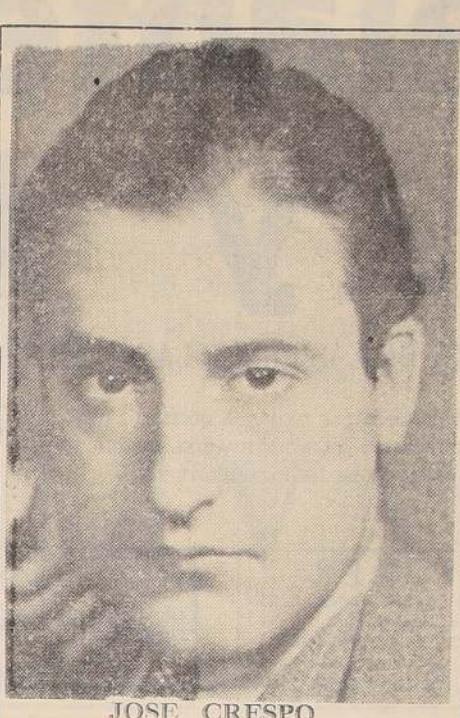
PRESENTAN CON LEGITIMO ORGULLO EL ESPECTACULO MAS HERMOSO, CONMOVEDOR Y SENSACIONAL QUE HA PRODUCIDO EL CINE SONORO. EL FILM QUE PERDURARA POR MUCHOS AÑOS EN LA MEMORIA DEL ESPECTADOR.



Hay en ella SENTIMIENTO.

En el fondo del presidio un hombre joven, que ama con delirio a una mujer, mira hacia el cielo y envida con toda su alma a los pájaros que vuelan en libertad.

TITO DAVISON



Hay en ella TRAGEDIA.

Los presidiarios se sublevan y luchan a muerte contra los guardias. Silban las balas, rugen las ametralladoras y los tanques pasan como monstruos de terror y de muerte.

JOSE CRESPO

Hay en ella HUMOR Y ALEGRIA.

En medio de su triste suerte, los presos tratan de divertirse para olvidar. Entre losuros implacables estallan carcajadas y hasta se oyen canciones de amor y alegría.

# PRECIDIO

**HOY** VERMUT Y NOCHE en el **CARRERA**

**VALDERRAMA**

LA PELICULA EN ESPAÑOL QUE OBTUVO EL UNICO PREMIO DE LA ACADEMIA DE ARTE DE NEW YORK

# HOY-IMPERIO

ESPECIAL 6.30  
NOCHE 9.45

¡¡EXITO FORMIDABLE!!

**LUPE VELEZ**

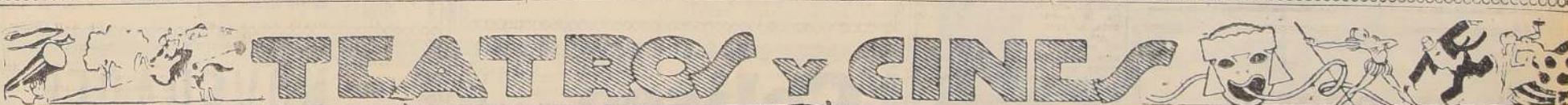
DIRECCION: CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO-CHILENA

EN EL EMOCIONANTE DRAMA HABLA DO Y CON TITULOS EN ESPAÑOL

# “LOS CAUTIVOS”

PARA MAYORES

T-X.



Dos nuevas funciones populares en el Teatro Santiago

Mañana se estrena en el Santiago “La Rosa del Azafrán”

también oportunidad de escucharlo durante los intermedios en un disco Victor magnífico.

Con el objeto de hacer un ensayo del título y decorado de “La rosa del azafrán” se suspenderá la vermouth del viernes, haciéndose el estreno en la nocturna

La Compañía Ibarra en el Excelsior

“Vidas Inútiles” repasarán hoy en soluto del emocionante drama tres actos, titulado: “Impura”, que esta compañía viene ensayando con todo cuidado.

POR LA CIA. DE ZARZUELA DE DISO - CATALAN. — VER-

Y el barítono Pello, estando el rol cómico a cargo de Rafael Catalán. Buta la habilidad del intérprete Catalán, que hará honor nuevamente con rebaja de precios en todas las localidades, por tratarse de uno de los días populares establecidos por la empresa del elenco del Santiago.

Seguramente, los aficionados recibirán con entusiasmo la noticia de que la Compañía de Zarzuela que encabeza Don de Dico, Rafael Catalan, traerá hoy nuevamente con rebaja de precios en todas las localidades, por tratarse de uno de los días populares establecidos por la empresa del elenco del Santiago.

Y esta determinación resulta aún más grata, ya que se ha elegido la más bella y divertida zarzuela “El anjou del sultán”. Como se sabe, en ella tiene una labor ilrica muy celebrada Dorini de Diso.

Ese insufrible escorzo que causan las ALMORRANAS

tiene alivio y con persistencia el mal mismo puede llegar a dominarse enteramente con el UNGÜENTO PAZO



2 PELICULAS DE GRAN MERITO  
EN 2 TEATROS DE GRAN PUBLICO  
O'HIGGINS ESMERALDA  
**WU-LI Mujeres de Lujo**  
LA MEJOR CREACION DE VILCHES, YA-BALADA EN ESPAÑOL

EL DRAMA DE LAS MUJERES DE CORAZON Y DE APARENTE FRIVOLIDAD

PLATEA \$ 3.30 — BALCON \$ 2.20 — (Para mayores)

Las PELICULAS MALAS son BARATAS! Las PELICULAS METRO GOLDWYN MAYER CUESTAN 5 VECES más que las de OTRAS MARCAS



El prestigio de Metro Goldwyn Mayer, la calidad de nuestros espectáculos, el cariño del público por nuestro teatro, congregó ayer miles de alegres, preciosas y confiadas damas y enamorados varones,

QUE GOZARON CON LA PICARDIA, EL LUJO Y LA HERMOSURA DEL ARGUMENTO DE LA GRAN PELICULA METRO GOLDWYN MAYER, TODA HABLADA Y CANTADA EN INGLES, PERO CON TITULOS EXPLICATIVOS EN ESPAÑOL, TITULADA

# Adelante, Confiados y Alegres

(ESTA ES OTRA DE LAS PELICULAS QUE LE SACA PICA A NUESTROS COMPETIDORES) (Les recomendamos Lugolina).

PICARESCA NOVELA DE AMOR, DEDICADA A LAS DAMAS, A QUIENES LES ENSENA A CONVERTIRSE EN VAMPIRESAS PARA CONSERVAR EL CARINO DE SUS MARIDOS.— CREACION SUPREMA DE LA IDEALMENTE LINDA

**NORMA SHEARER**  
SE PRESENTA LUCIENDO LAS MAS HERMOSAS Y RE-  
GIAS TOILETTES DE ULTIMA MODA.  
ADEMAS DE LA HERMOSA REVISTA TEONICOLOR  
**JARDIN DE FLORES**

SE EXHIBE NUEVAMENTE EN  
**HOY** DEL CINE QUE DOMINA EL  
**PRINCIPAL**  
Especial y Noche (LOCALIDADES NUMERADAS)  
Empresa chilena de los grandes triunfos: Francisco y Félix Sanfuentes Smith

## Norma Shearer

TODOS LOS GRANDES NEGOCIOS HAN PROSPERADO POR EL AVISO.  
Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso si que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de "LA NACION".

### GUIA DEL ESPECTADOR

**TEATROS**  
SANTIAGO.—Compañía de garruñas Dorini de Diso-Catalán.—Vermouth y noche: La Mayor del Puerto, dirección de esta compañía.  
EXCELSIOR.—Compañía de comedias y cantines Juan Ibárra.—Noche: Vidas inútiles, de Juan Ibárra, y auto de variedades por toda la compañía.  
**CINES**  
APOLO.—Vermouth y noche: El monstruo de acero, por Lou Chaney, y La Princesa Delgada.  
ALEJANDRA MAITA.—Vermouth y noche: Sevilla de mis amores, por Ramón Novarro y Conchita Montenegro.  
BOLÍVAR.—Vermouth y noche: A carta cabal, por Victor Mac Lagen.  
BRASIL.—Vermouth y noche: Sevilla de mis amores, por Ramón Novarro.  
CAPITOL.—Vermouth y noche: Días venidos, por Paulina Starke.  
CARRERA.—Rotativa: Olímpia. Vermouth y noche: Presidio, por Tito Díaz.  
COLISEO.—Vermouth y noche: Virgenes incompletas, por Joan Crawford y Anita Page.  
COUSINO.—Vermouth y noche: Gente de cine, por Marion Davies y Boris por venganza.  
DELICIAS.—Vermouth y noche: La mujer sin Dios: Devoradores del espacio y debut de la orquesta típica argentina Buenos Aires.  
DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: El gran charco, por Mauricio Uñevall.  
MECOCOCHO.—Vermouth y noche: Ben Hur, por Ramón Novarro.  
ESMERALDA.—Vermouth y noche: Mujeres de lujo, por Barbara Stanwyck y Marie Prevost.  
**T. BRASIL**  
Empresa: Villarreal y Silva.  
HOY — VERMOUTH 6.35. NOCHE 9.45 — HOY  
A pedido general se exhibirá la triunfal película  
**SEVILLA DE MIS AMORES**  
por el ídolo de fama mundial RAMÓN NOVARRO y la simpática española CONCHITA MONTENEGRO.



Muchachos!!!!  
HABEIS CUMPLIDO CON  
VUESTRO DEBER... YA  
NO HAY NADA QUE HA-  
CER... EL BARCO SE  
HUNDE... SALVESE QUIEN  
PUEDA...

*La Tragedia del Atlantic*

PRONTO — VICTORIA

IDEAL CINEMA.—Vermouth y noche: Los 13 Granaderos, por Conrad Veidt.  
IMPERIAL.—Vermouth y noche: El hombre mono (3a), y El templo de los gigantes, por Ralph Ince.  
INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Ben Hur, por Ramón Novarro.  
IMPERIO.—Vermouth y noche: Los Cautevos, por Lupe Vélez.  
LATONER.—Vermouth y noche: El loco cantor, por Al Jolson.  
MINERVA.—Vermouth y noche: El gran charco, por Mauricio Chevalier.  
NACIONAL.—Vermouth y noche: Toda una vida, por Carmen Larrabeiti.  
NOVEDADES.—Vermouth y noche: El General Crack, por John Barrymore.  
O'HIGGINS.—Vermouth y noche: Wu Li Chang, por Ernesto Vilches.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: Virgenes incompletas, por James Crawford.  
PROVIDENCIA.—Vermouth y noche: Virgenes incompletas.  
RIALTO.—Vermouth y noche: Madame Satán, por Kay Johnson.  
REGALO Denny, y cómicas.  
ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: La voluntad del muerto, por Antonio Moreno y Lupita Tobar.  
SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: La voluntad del muerto.  
SETIEMBRE.—Rotativa a las 3. Gente de cine. Vermouth y noche:  
Toda una vida, por Carmen Larrabeiti.  
SPLENDID.—Rotativas: La familia fué a París, por Will Rogers. Vermouth y noche: Angeles del Infierno, por James Hall.  
VICTORIA.—Vermouth y noche: El Príncipe del Vals, por Hans Stucke y Ciara Rommer.

ASISTE A **HOY** en ESPECIAL 6.30  
ESTE DÍA y NOCHE 9.30

A LOS CONCURRIDOS TEATROS DE PAIROA Y MARTINEZ

## POLITEAMA

Portal Edwards — Teléf. 6, Estación — Emp. Dante Bettio

EL TEMPLO DEL CINE SONORO EN CHILE  
**Hoy** PLATEA \$ 3.30

Balcon 2.20 — Galeria 0.80

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta a la

divina y sensual actriz

**JOAN CRAWFORD**

EN EL INTENSO DRAMA DE LA VIDA MODERNA

## NACIONAL Y SETIEMBRE

(INDEPENDENCIA 801) (ALAMEDA ESQ. LIRA)  
LA EMOCIONANTE SUPER-PRODUCCION  
"PARAMOUNT"

HABLADA EN CASTELLANO

## Toda una Vida

Conmovedor drama de amor maternal, que hace dormir lágrimas de emoción,

POR —

CARMEN LARRABEITI

Hoy Rotativa SETIEMBRE: "GENTE DE CINE"

MANANA: Simultáneamente en ambos teatros. Popular Sonora, a \$ 2.20

"AMOR PAGANO", por RAMON NOVARRO

No recomendable para señoritas

DOMINGO — GRAN MATINEE SONORA

EL ARCA DE NOÉ

DOMINGO: 6.30 Y 9.30 — EL SUCESO DEL AÑO

**TODA UNA VIDA**

HABLADA EN CASTELLANO

## Coliseo

TEATROS  
EMPRESA  
ANGEL  
MARTINEZ

(A. Prat y Avenida Matta. — Tel. 342. Mat.)

GRANDIOSO ESTRENO

METRO-GOLWYN-MAYER

LA MARAVILLOSA PELICULA PASIONAL,

HABLADA Y DE LUJO ESTUPENDO:

## NOVEDADES

(Cueto esq. Avenida Portales. — Tel. 65290)

ESTUPENDO ESTRENO  
HABLADO y CANTADO por

JOHN BARRYMORE

## EL GENERAL CRACK

Sensacional drama de amor y emoción.

John Barrymore  
canta en esta película una preciosa canción  
en castellano

## VIRGENES INCOMPLETAS

POR —

Joan Crawford y Anita Page

El drama de las muchachas fascinadas por el lujo y los placeres.

MAÑANA.— COLISEO.— Triple fun-

ción popular, a \$ 1 platea

MAS ALLA DEL ZANZIBAR, por LON CHANEY.— UNA MUJER GALANTE, por GRETA GARBO.— LA ORQUESTA TÍPICA BUENOS AIRES

NOVEDADES.— MAÑANA.— Popular,

a \$ 1 platea

UNA MUJER GALANTE, por GRETA GARBO.— EL CARNAVAL DE VENEZIA Y LA ORQUESTA TÍPICA BUENOS AIRES

**HOY SPLENDID.**

PLATEA \$ 5.50  
BALCON \$ 4.40

La película de música más bella presentada hasta ahora por el cine sonoro, y que ayer fué calurosamente elogiada por el enorme público que asistió al estreno

LA MEJOR  
CINTA  
EN EL  
MEJOR  
TEATRO

**El PRINCIPE del VALS** Platea \$ 5.50  
TERTULIA \$ 3.30

LOS AMORES DE JOHANN STRAUSS, EL CREADOR DE LOS VALSES VIENESSES Y AUTOR DE "DANUBIO AZUL".  
HABLADA Y CANTADA POR HANS STUWE Y CLAIRE ROMMER. — GRAN MISE EN SCENE.

EXTRA ACTUALIDAD UFA. 1931.

**HOY EN EL VICTORIA**

ESPECIAL 6.30 Y NOCHE 9.45

Vea, compare y pregunte: se convencerá de que esta es la mejor película de la semana, y que escuchando la música de Strauss, tendrá usted la más grata sensación de abril.

**"ABRAHAM LINCOLN"**

LA PRIMERA PRODUCCION SONORA Y LA OBRA MAESTRA DE D. W. GRIFFIT.



“NA PELICULA DEL MUNDO Y PARA EL MUNDO, QUE OBTUVO EL 2º PREMIO DE ANO 1930.—ARTISTAS UNIDOS LA PRESENTA EN EL

**Teatro Splendid**  
EL MARTES 14.

**REPUBLICA**

Empresa chilena: Dr. Félix Salvador Sanfuentes  
SANTIAGO DE ENTUSIASMO VIBRARÁ

Al saber la magnifica noticia,  
Darase, al fin, en este Western teatro.  
De la METRO mirifica visión!

**Madame Satán**

Platea \$ 3.30 -- Balcón \$ 2.20

Interpretada por el varonil y simpático REGINAL DENNY, la lindísima vampiresa KAY JOHNSON y la graciosa LILLIAN ROTH

MAÑANA: "CANZONE D'AMORE"

Chilenos id a los teatros de chilenos!

T.—X.

**HOY - BOLIVAR**

DIA POPULAR SONORO

**A Carta Cabal**

por VICTOR MAC LAGLEN

PLATEA \$ 2.20

**SIGUE EL EXITO SIN PRECEDENTES!**

Especial y Noche, 6.30 y 9.30 P. M.

NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS

**ANGELES del INFIERNO**

SUPER-PRODUCCION DE ARTISTAS UNIDOS

ROTATIVAS

2 1/2 y 4 P. M.

**LA FAMILIA  
FUE A PARIS**  
POR Will Rogers

**\$ 1.50** SOLO PARA MAYORES  
T.—X.

**REAL HOY**

PRECIOS

Plafegas ..... 8 6.36  
Paraiso ..... 2.50  
HORAS: 6.15 Y 9.45  
(Para mayores)

EL TRIUNFO MAS BRILLANTE, EL MAYOR SUENO DEL MOMENTO LO CONSTITUYE NUESTRA GRAN OBRA EN CO-PRODUCCION PARAMOUNT EN COLORES QUE ALEGRA, ENTUSIASMA, CONMUEVE Y ATRAE, por CHARLES ROGERS y NANCY CARELLI.

(Para mayores)

SIGUEME, CORAZON

COMPLEMENTO:

NOTICARIO PARAMOUNT

52-53: SINOPSIS DE "MONTE-CARLO", la nueva creación de Jeanette Mac-Donald;

"MIENTRAS EL CAPITAN ESPERA", original comedia con cantos;

"PROMESAS MATRIMONIALES", dibujo animado y el CUARTETO REAL

Toma nota de que la em-

presa de Real ha instalado en

el foyer dos buzones a fin de

que usted deposita en ellos sus

correspondencias y recibuya su

cambio suyo al mejor servicio

de la Administración.

Al público de Real le co-

municiamos que en breve esta

localidad tendrá cómodas ba-

taceras, por el mismo precio de

ahora.

Nuestro próximo estreno es:

"DONA MENTIRAS", hablada

en castellano.

T.—X.

Club de Señoras

COMPANIA 1263

Hoy, a las 6 1/4, grandioso es-

teatro, por la simpática pareja Dolores

Costello y Conrad Nagel, y un gru-

po de eminentes y conocidos astros

en la preciosa producción:

"El amor que tú me diste"

T.—X.

AVISE USTED EN

"LA NACION"

T.—X.

Teatro RECOLETA-HOY

EL TRIUNFO DE LOS TRIUNFOS, LA MARAVILLA DE LAS MARAVILLAS, LO MAS GRANDE QUE HA PRODUCIDO EL CINE DE LAS EVOCACIONES HISTORICAS, LO MAS HERMOSO

DE TODOS LOS TIEMPOS, OBRA DE METRO GOLDWYN MAXER, ADAPTADA A LA PANTALLA SONORA, (copia nueva)

**BEN-HUR** por Ramón NOVARRO

(PARA MAYORES Y MENORES)

Empresa Sancho y Lozano Ltd.—Avenida Recoleta, esquina de Dominica. El teatro que frecuencia, no sólo el público del barrio, sino de todas partes.

**Teatro RIALTO**

El aristocrático teatro de los grandes estrenos presenta hoy una cinta toda emoción, toda interés:

**MADAME SATAN**

en la que reaparece el galán a quien todas las chiquillas adoran:

**REGINALD DENNY**

MAÑANA: LA PELICULA QUE DEJARA UN SURCO DE LAGRIMAS

**'TODA UNA VIDA'**

HABLADA EN ESPANOL.

## Se ha iniciado un movimiento sobre concentración nacional de las fuerzas de la República en el Perú

LIMA, 8.—Se ha iniciado un movimiento de concentración nacional con el fin de que un grupo de destacados peruanos se reúna en un llamamiento para celebrar una asamblea el Domingo próximo, a fin de organizar la concentración nacional propuesta por los señores Augusto E. Pérez Aranbarri, Amadeo de Piérola, Manuel Polar y Rafael Benítez, quienes suscriben el llamamiento.

"El Comercio" dice que seguramente el país recibirá con satisfacción la propuesta realizada por los distinguidos ciudadanos que prescindiendo de todo interés personal o partidista, abogan por la concentración nacional de las fuerzas armadas.

Los demás diarios se expresan terminados parecidos. (U. P.)

### LA SALUD DEL REY JORGE

(DE LA PAGINA)

WINDSOR, 8.—Se sabe que el Rey no asistió a un dinner party esta noche, servido con motivo de la llegada de la Princesa María y del Conde de Harewood, su esposo.

El Monarca se recostó temprano y se acostó en seguida.

En la tarde el Rey se mostró considerablemente animado y sostuvo una larga conversación con la Princesa María, y el Conde de Harewood, y sus dos hijos en su propio departamento. Se mostró muy contento al ver a sus nietos. (U. P.)

LOSSIMOUTH, 8.—Mr. MacDonald declaró a la prensa que ha estado en constante comunicación telefónica con Londres y que "se ha alegado de saber que el Rey mejora en forma satisfactoria. Mis informaciones de la tarde de hoy son buenas". (U. P.)

### ALEMANIA

#### REDUCCION DE LOS AUXILIOS EN DINERO A LOS DESOCUPADOS EN LEIPZIG

LEIPZIG, 8.—La Municipalidad ha disminuido los fondos para auxiliar a los desocupados en un diez por ciento, con lo cual economiza 400 millones mensuales.

Era la primera reducción de esta clase de gastos en una gran ciudad alemana. (U. P.)

LA OPOSICION PIDE LA INMEDIATA CONVOCATORIA A SESIONES DEL REICHSTAG

BERLIN, 8.—El comité permanente del Reichstag rechazó la petición de comunistas, nacionalsocialistas y socialdemócratas de que se convoque inmediatamente al Parlamento. Los partidos que piden la convocatoria reunieron 228 votos contra 349 de los que se oponen a ello.

Se ha sabido que la oposición votará a insistir en esta petición. (U. P.)

El Viernes

al amanecer sale de SANTIAGO, el CORREO AÉREO para EUROPA e intermedios.

La correspondencia despachada de Santiago el 27 marzo, llegó Europa el 5 abril.

CIE. GALE. AEROPOSTALE Cub.—X.

EMPRESARIO DE 3.000.000 \* SOLES PARA EL PAGO DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS DE SUMA URGENCIA

RIO JANEIRO, 8.—El Príncipe de Gales asistió hoy a un garden party en la tarde y al banquete que le ofrecieron en la noche en su residencia Sir Henry Lynch. (U. P.)

PERU

LOS BOMBS DANAN UN INTERES DE UN 6 POR CIENTO ANUAL Y SERAN AMORTIZADOS RAZONABLEMENTE EN 20 AÑOS. El emprendimiento tendrá una duración de cinco años.

Los intereses y amortización se pagaran por semestres vencidos el primero de abril y primero de octubre. (U. P.)

'DIARIO OFICIAL'

Desde esta fecha, todas las publicaciones y avisos para "EL DIARIO OFICIAL" se reciben en "La Nación", Sección Informaciones, de 9 a 12 y de 2 a 7 P. M.

Gale—10-Ab.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudor, HERMINIA VASQUEZ DE DIAZ.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, saliendo el corojo de Echazarreta.

La familia. Df.—X.

655.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, JOSE E. SEGURA MORAGA.

Sus restos serán conducidos al Cementerio General el viernes 10, a las 9 A. M., desde su casa—habitación J. M. Infante 1831.

Sus hijos. Df.—X.

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro querido hermano, JOSE ADAN GONZALEZ LOPEZ.

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General el viernes, a las 10 A. M., de la capilla del Hospital San Juan de Dios.

Sus hermanos. Df.—X.

2531.

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro querido hermano, JOSE ADAN GONZALEZ LOPEZ.

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General el viernes, a las 10 A. M., de la capilla del Hospital San Juan de Dios.

Sus hermanos. Df.—X.

1087.

DEFUNCION

Habiendo fallecido mi querida esposa FELISA VILCHES DE ROJAS.

Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy jueves, a las 10 A. M., de la capilla del Hospital San Juan de Dios.

Sus hijos. Df.—X.

1087.

DEFUNCION

Ha fallecido el señor CARLOS CRUCHAGA TOCORAL.

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General el viernes, a las 10 A. M., de la capilla del Hospital San Juan de Dios.

Sus hijos. Df.—X.

1087.

DEFUNCION

Ha fallecido el señor ELEODORO GONZALEZ BECERRA.

Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio General.

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General el viernes, a las 10 A. M., de la capilla del Hospital San Juan de Dios.

Sus hijos. Df.—X.

1087.

DEFUNCION

Ha fallecido el señor CARLOS CRUCHAGA TOCORAL.

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General el viernes, a las 10 A. M., de la capilla del Hospital San Juan de Dios.

Sus hijos. Df.—X.

1087.

DEFUNCION

Ha fallecido el señor RAFAEL CAVADA R., y familia.

Sus hijos. Df.—X.

2379—Df.—X.

## INFORMACIONES

## CABLEGRAFICAS

## DEL

## EXTERIOR

## Hoy regresará a Santiago la misión de aviadores chilenos que fué a Buenos Aires

El Embajador Urrejola les ofreció ayer un almuerzo de despedida — Una comida ofrecida por los oficiales en retribución de las atenciones recibidas durante su permanencia en Argentina

(Correspondencia cablegráfica de Luis María Alvarez, exclusiva para "La Nación")

sioneros de las agrupaciones políticas. (U. P.)

LIMA, 8.—Los diarios "El Comercio", "La Prensa" y "El Peru" apoyan la idea de llevar a la realidad la concentración nacional propuesta por los señores Augusto E. Pérez Aranbarri, Amadeo de Piérola, Manuel Polar y Rafael Benítez, quienes suscriben el llamamiento.

Los miembros de la delegación concursaron en la mañana de ayer al campo de aviación Presidente Rivadavia, en Morín, a presentar las exhibiciones de aviones de fabricación inglesa. Permanecieron algunas horas en el aeródromo observando los vuelos que se realizaron en distintos tipos de aviones comerciales y de guerra. Luego probaron los aparatos con algunos minutos de vuelo.

Terminada la visita, los oficiales chilenos, acompañados por los agregados naval y militar de su país en Buenos Aires, se dirigieron a la base aérea de El Palomar, en donde fueron recibidos por el Director General de Aeronáutica y por el Director de Aviación Militar y por el jefe de la base. Los visitantes recorrieron los distintos departamentos de la base, de los cuales recibieron amplias informaciones. Los oficiales chilenos tuvieron frases de elogio ante los sistemas de enseñanza y de entrenamiento en práctica. Luego de presentar algunas voladas, los oficiales fueron invitados a un almuerzo durante el cual se brindó por la amistad entre Chile y Argentina y especialmente por el progreso de la aviación chilena.

El Embajador Urrejola despidió hoy a los visitantes con un almuerzo en que los festivados pidieron al Embajador que agradeciera las atenciones de que habían sido objeto durante su corta estada en el país. A esta manifestación asistieron altos je-

tas del ejército, de la marina y de la aviación argentinos y de la marina y aviación británicas. Ofreció la manifestación al señor Urrejola. En su desarrollo tuvo palabras de elogio para las autoridades militares, de marina y de aviación argentinas. Respondió el Ministro de la Guerra, quien levantó su copa en señal de "una gallarda y brillante misión". Se refirió enseguida a la amistad chileno-argentina.

Momentos más tarde el correspondiente tuvo oportunidad de conversar algunas palabras con el jefe de la misión, comandante Francke, quien se manifestó agradecido por las atenciones recibidas él y sus compañeros durante su visita a Argentina. Tuvo también palabras elogiosas para los miembros de la misión aeronáutica británica que asistieron a la Exposición y en especial del material aeronáutico exhibido, del cual está maravillado. No olvidó tampoco a los oficiales y a la dotación del porta-aviones "Eagle", de quienes fueron huéspedes algunas horas.

Esta noche la misión chilena dio una comida extramital en retribución de las atenciones recibidas en Argentina.

A la caída de la tarde, el Centro Chileno ofreció en su sede un cocktail a los oficiales, en que se reunieron muchas familias argentinas y chilenas autoridades diplomáticas y consulares. Agradeció con elocuencia el comandante Francke. —L. M. ALVAREZ.

## GRAN BRETAÑA

### Declaraciones del Primer Lord del Almirantazgo sobre el problema naval

HULL, 9.—El Primer Lord del Almirantazgo, Mr. Albert Alexander, pronunció en este discurso en el cual dijo que el desarme es esencial para obtener con razonable rapidez condiciones de paz estabilizadas.

Al asistir al acuerdo naval entre Gran Bretaña y Estados Unidos, el Comandante en Jefe de la Royal Navy, el vice-presidente del Comité del partido republicano del mismo Estado, Raúl Pella, y otros jefes políticos nacionales y extranjeros, se aprobó la idea de reconocer la necesidad de establecer el régimen constitucional y terminar la actual dictadura.

Lo que se aprobó es que el pacto sea consumado por un tratado legal que permita obtener los datos:

1.º La eliminación de desventaja naval, lo cual permitirá una libre, amplia y franca discusión del desarme en la Conferencia Mundial de Ginebra.

2.º La comparativa falta de entendimiento entre Francia e Italia sería substituida por relaciones más estrechas que afectarían profundamente la futura orientación de los sucesos de Europa.

"No se así—añadió—y en caso que se crea que el acuerdo está en peligro, haremos lo posible por ayudar a consumar el tratado." (U. P.)

Grandes compras de productos de la industria desde la Exposición de Buenos Aires

CLEVELAND (OHIO) PELEARAN SCHMELLING Y STRIBLING, POR EL CAMPEONATO MUNDIAL

CLEVELAND, 8.—Mr. W. F. Carey, presidente de la Madison Square Garden Corp., y G. B. Borden, gerente del Estadio Municipal de Cleveland, cuya capacidad es de 110,000 personas, han acordado celebrar un contrato para que garantice el uso del Estadio para la pelea que sostendrán el 10 de junio el Campeón Mundial Max Schmeling y el boxeador americano Jim Stribley.

El acuerdo fue firmado el 3 de junio. Sin embargo, Mr. Bender dijo que el anuncio oficial no se haría hasta que el Departamento Legal Municipal haya aprobado varias cláusulas del contrato y que el Gobernador le haya puesto su sello.

La elección fue transmitida en directo al público en radio y televisión. Los resultados fueron: Schmeling 12, Stribley 10.

Will Evans en estado comatoso

LONDRES, 8.—El popular actor de comedias y pantomimas Will Evans, ha entrado al período comatoso a raíz de sufrir un ataque de parálisis al cerebro. — (U. P.)

Grandes compras de productos de la industria desde la Exposición de Buenos Aires

CINCO AVIONES DE COMBATE PARA EL GOBIERNO DE IRAK

HATFIELD, 8.—En vuelo a Bagdad salieron a media noche de hoy por la ruta de París, cinco biplanos de combate D' Haviland "Gipsy Moth", pilotados por cinco pilotos militares irakianos. Estas máquinas formarán el núcleo de la fuerza aérea de Irak.

La escuadrilla va bajo el mando del teniente de escuadrilla de la Royal Air Force, G. Carter, quien pilotó un sexto avión, un monoplano de turismo Puss Moth de gran velocidad, que va destinado al Rey Faisal.

El teniente Carter ha sido puesto a disposición del Gobierno de Irak por tres años para servir como perito instructor de la nueva fuerza aérea. Los cinco pilotos del Irak han sido entreados largo tiempo en Inglaterra. — (U. P.)

BAJO PRECIO DE LOS HUEVOS

LONDRES, 8.—Los huevos se venden a 11 peniques la docena en los mercados en el norte de Yorkshire, en Northallerton, Thirsk y Bedale.

Este es el precio más bajo que han alcanzado los huevos desde hace 20 años y los vendedores, al por mayor, predicen que su valor descendente

continuará mientras se logre el equilibrio del presupuesto — al pago de los servicios administrativos de sueldo, de la marina y de los empleados públicos.

Los huevos ganaron un interés de un 6 por ciento anual y serán amortizados rápidamente en 20 por ciento.

Los intereses y amortización se pagaran por semestres vencidos el primero de abril y primero de octubre. — (U. P.)

ARRIENDOS IMPORTANTES

Se arrienda un local a la entrada del Teatro Real y dos lujosas casas habitación, con garaje y baño instalado, en barrios residenciales.

## INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Falleció Eric Axel Karlfeldt, el más famoso poeta sueco

LONDRES 8.—El corresponsal de "The Daily Express" en Estocolmo, comunicó que falleció el Dr. Eric Axel Karlfeldt, el más famoso poeta de Suecia, y secretario permanente de la Academia Real de ese país.—(U.P.)

## FRANCIA

Incendio de un castillo de la época de Luis XIII

BOULOGNE-SUR-MER, 8.—Se incendió completamente el Castillo de Raismes, de propiedad del Vizconde de Calonne.

Esta construcción databa de la época de Luis XIII, en el siglo XVII. Con su desaparición se ha perdido una famosa y valiosísima colección de muebles antiguos.—(U.P.)

El Presidente Doumergue partió a la Tunisia

PARIS, 8.—El Presidente Doumergue, acompañado del vice-Presidente M. Bertrand, del Ministro de Marina M. Dumont, se dirigió a Villefranche-sur-Mer en donde se embarcará en el crucero "Colbert" en viaje a la Tunisia, en visita de seis días.

Briand no forma parte de la comitiva, pues decidió quedarse en París, en vista del delicado estado de las negociaciones navales.—(U.P.)

SESION PLENARIA DE LA CONFERENCIA DE AZUCAR

PARIS, 8.—A las 11 se abrió la sesión plenaria de la Conferencia Interamericana de Productos de Azúcar. Asistieron delegados de Costa Rica, Estados Unidos, Holanda, Bélgica, Hungría, Alemania, Polonia y Checoslovaquia y observadores franceses.

El objeto de esta conferencia es establecer un acuerdo para el año de 1932. Se tiene entendido que los productores de Java insisten en un precio de 2 centavos oro por libra y los cubanos en 2 1/2 en tanto que los europeos desean una transacción al precio de 2.25.—(U.P.)

TEMBLOR EN LOS BAJOS PIRINEOS

PARIS, 8.—Se ha sentido un violento temblor en Biarritz-en-Ossau, Bajos Pirineos, que ha causado grandes perjuicios.—(U.P.)

## TURQUIA

TROTZKY TRASLADO SU RESIDENCIA A ESTAMBUL

ESTAMBUL, 8.—Leon Trotzky ha dejado su residencia de la calle del Príncipe y se ha instalado en una villa en el barrio elegante de moda, donde residen muchos extranjeros.—(U.P.)

## Chile y Australia

han quedado unidos por medio del teléfono. Las tarifas que rigen para este servicio, son las siguientes:

DE CHILE:

| ZONA I                                | A AUSTRALIA | 380.75 | Cada minuto | Primeros 3 minutos o adicional a fracción | Pesos chilenos |
|---------------------------------------|-------------|--------|-------------|---|----------------|
| ZONA II                               | A AUSTRALIA | 390.25 |             |   | 126.90         |
| ZONA III                              | A AUSTRALIA | 399.80 |             |   | 133.25         |
| CARGO DE INFORME para todas las Zonas |             | 39.65  |             |   | 39.65          |
| COMPANIA DE TELEFONOS DE CHILE        |             |        |             | Cab. X                                    |                |

## PARA SU FONDO

## EL MOTOR DIESEL - PEUGEOT SE IMPONE

## ¿POR QUÉ?

POR SU FUNCIONAMIENTO IDEAL.

POR SU INSUPERABLE ECONOMIA.

POR SU FACILIDAD DE PARTIDA Y DE MANEJO.

Consulte nuestros precios excepcionales, transitorios, de propaganda.

RAAB, ROCHE, ROCA & CO. LTDA.

DELICIAS 966 — CASILLA 359 — SANTIAGO

Cab. X.



SEÑORITA:

SI UD. QUIERE AHORRAR DINERO, ACUDA A LA GRAN REALIZACION DE

LAREINA DELAS MEDIAS

MEDIAS de seda fina, talón en punta, flecha calada \$ 8.95  
MEDIAS Zellwag, con talón en punta, flecha calada \$ 13.50  
MEDIAS Kayser, seda natural, talón en punta ... \$ 16.—  
EDIAS Holeproof, seda natural, talón en punta ... \$ 16.—  
EDIAS Holeproof, seda natural, con flecha calada \$ 18.00  
EDIAS L'Or, la media más elegante, con flecha calada ..... \$ 20.00

SURTIDO COMPLETO EN MEDIAS

Y CALCETINES DE LANA

Lt.-X

LA REINA de las MEDIAS  
AHUMADA 360

# Se está produciendo en Europa una de las situaciones políticas más delicadas de después de la guerra

Ansiosamente se espera que el Ministro de Relaciones inglés tenga éxito en sus esfuerzos como mediador. — El acuerdo comercial austro-alemán y el acuerdo naval franco-italiano han hecho esta situación más complicada aún. — Una posición embarazosa de Briand

(Correspondencias cablegráficas de Richard D. McMillan, exclusivas para "La Nación")

dudaría nuevas complicaciones con Estados Unidos.

Simultáneamente, si el acuerdo es rechazado, Italia quedaría irritada con Francia, porque Briand había pedido a Henderson que presionara a Alemania para modificar el proyecto de acuerdo con Austria, lo cual el Ministro inglés intentaría de hacer en Londres en sus entrevistas con Bruening y Curtius.

Briand se encuentra en una posición extremadamente embarazosa, porque debe pedirle al Presidente de la Cámara de Diputados que rechace el acuerdo alemán; pero se le ha advertido que si acepta las cifras británicas e italianas de tonelaje, la situación se complicará si para entonces el acuerdo se aprueba.

Entretanto, los diarios franceses atacan amargamente a Henderson y dicen que es culpable enteramente de Gran Bretaña de que el acuerdo naval amenace fracasar.

Parce ahora que Francia desea construir 66,000 toneladas en barcos, más que el tonelaje incluido en el acuerdo, los cuales irían a reemplazar los que se han vendido, pero no entrarían en servicio antes de 1933 para realizar el acuerdo en 1936. Esto vendría a dar a Francia una superioridad sobre Italia, en barcos nuevos, de 229,000 toneladas hacia 1937, contra 175,25 que fija el acuerdo.

Los británicos sostienen que si Francia construye 66,000 toneladas en vez de las 50,000 que el acuerdo establece, habrá una violación del acuerdo naval de Londres y que al mismo tiempo se vuelve a la vista del crecimiento de la escuadra francesa, obligatoria a Gran Bretaña a aumentar su propia flota, con lo cual se pro-

siguiría la situación de la guerra.

Los políticos creen que en Chequers

los alemanes probablemente recibirán

una advertencia sorda de que las

reclamaciones de revisión de los aranceles aduaneros

que ha hecho la Unión Soviética.

BERLIN, 8.—Los hombres de negocios interpretan el anuncio de que las conversaciones anglo-alemanas se celebrarán el 5 de junio como una prueba de que el acuerdo es sólo un objetivo principal la revisión de los aranceles aduaneros y otros problemas económicos, ya que las cuestiones políticas quedarán aclaradas el 18 de mayo en el Consejo de la Liga de las Naciones.

Se entiende que los estadistas tratan

en Chequers de la penetración alemana en el mercado téxtil de la India y de la situación del mercado del carbón en Europa.

Los políticos creen que en Chequers

se debe a que el retraso se debe a presión francesa. Aun algunos

de los que están en la conferencia

dicen que la celebración de la conferencia depende de los acuerdos que se tomen en Ginebra, los cuales decidirán si hay necesidad de que confeccionen los estadistas alemanes e ingleses.—(U.P.)

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores. Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa. Añade que las tripulaciones inglesas

son las que están en el avión.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones el 18 de mayo, ha causado algunas divisiones entre los observadores.

Algunos creen que el retraso se debe a presión francesa.

BERLIN, 8.—La decisión de que la conferencia de Chequers se realice después de la reunión del Comité de la Liga de las Naciones

# VALPARAISO

## Vida Obrera Porteña

### SINDICATO PROFESIONAL DE OBRERAS DE LA AGUA

Por acuerdo unánime de la sala, se acordó en la última sesión ofrecer un baile a la consuelo señorita Aida Cabezas con motivo de su candidatura a Reina del Taller.

### SOCIEDAD COOPERATIVA DE CHOFERES

En la sesión celebrada anoche por

**Hoy se pronunciarán los armadores sobre el proyecto de ley de cabotaje**

Los salones de la Compañía Sudamericana se celebrará esta noche una reunión de los armadores para considerar en definitiva el proyecto de ley de cabotaje para la Marina Mercante Nacional con las modificaciones introducidas por el Gobernador.

A esta reunión asistirán el secretario de Comercio señor Desiderio García y el jefe del Departamento de Nevegación

esta colectividad, se aprobó en todas sus partes la cuenta dada por el presidente del sindicato que representan los armadores portuarios, que se encuentran en tabla y dar cuenta a la asamblea de los funerales de uno de los socios, cuyo fallecimiento acaeció repentinamente en Villa del Mar.

### ATEÑO ARTISTICO OBRERO

La función semanal de costumbre,

que efectúa los sábados en el Instituto Comercial, el Ateneo Artístico Obrero, se efectuará esta semana a las 21 horas y se pondrá en escena la obra de Rafael Frontaura: "La Oveja Negra".

### SINDICATO INDUSTRIAL DEL MADERO MODELO

Hoy a las 19 horas, se reunen en

## MOVIMIENTO MARITIMO

### Ayer entraron:

Pudeto, de Talcahuano.

Margit, de P. Montt.

Samuel Bakke, de Oslo.

Orcoma, de Liverpool.

Alfonso, para Magallanes.

Hoy saldrán:

Araucania, para Arica.

Samuel Bakke, para Oslo.

Pudeto, para Guayaquil.

Husco, para Lota.

su local de la calle Almirante Muñoz Hurtado, el directorio y socios de este sindicato, presentes los autoridades portuarias, que se encuentran en tabla y dar cuenta a la asamblea de los funerales de uno de los socios, cuyo fallecimiento acaeció repentinamente en Villa del Mar.

**CITACIONES**  
Colectividades que se reunirán hoy. Local y hora de costumbre:

Sociedad Manuel Blanco Encalada.

Gremio de Abasto de Valparaíso.

Sociedad Femenina de Protección Mutua.

Sociedad de Jubilados de Marina y Ejército de Chile.

### El acorazado "La torre" FONDEARA MASANA EN ESTE PUERTO

Masana a media noche fundó en este puerto el acorazado chileno "Almirante Latorre", que ha sido objeto de importantes reparaciones en los astilleros del Almirantazgo Británico.

Se nos informa que el Ministro de Marina y altos jefes de la Armada visitarán mañana el "Latorre", que pasará a ser el buque insignia de la Escuadra de Instrucción.

### DEL SUR:

El 9: Canelos, de Corral.

Chiloé, de Corral.

Chiloé, para Hamburg.

Helder, de Corral.

El 10: Huasco, de Lota.

El 16: Magallanes, de Corral.

El 22: Cañete, de Corral.

El 28: Palena, de Lota.

**LAS CONSTRUCCIONES EN EL CERRO LAS MONJAS**

AGRADECEN LAS ATENCIONES DE QUE FUERON OBJETO EN SU VISTA A ESTE PUERTO

El Intendente de la Provincia nos informó en la tarde de ayer que en breve se efectuarán los pases a los obreros del Cerro de Las Monjas con los fondos constituidos por la Dirección de Obras Públicas.

Igualmente nos expresó el señor Hermosa que una comisión de la Dirección de Obras Pública trasladara a este puerto determinada en breve plazo las casas que seguirán construyéndose y las que deberán ser abandonadas.

### COMPANIA SALITRERA "EL LOA"

Citación a junta general extraordinaria de accionistas. Conforme al acuerdo adoptado por el Directorio de la Compañía Salitrera "El Loa", convocada el día 9 de abril de 1931, citase a los accionistas de esta Compañía a junta general extraordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social en Valparaíso, calle Almirante Gómez, número 10, el día 11 de abril de 1931, a las 10.30 horas. La reunión tendrá por objeto tratar y tomar resoluciones sobre los asuntos siguientes:

a) Adhesión e incorporación de esta Compañía a la sociedad anónima "Compañía de Salitre de Chile", constituida con arreglo a lo establecido en las leyes números 4883 y 4866, del 21 y 29 de julio de 1930, respectivamente, y en el decreto con fuerza de ley número 12 del 24 de febrero de 1931, sociedad ya constituida y cuyas actas constan de la estatutaria pública otorgada en Valparaíso ante el Notario don Salvador Allende, el 20 de marzo de 1931.

b) Aceptación del referido contrato social y aporte de todo lo pertinente al efecto y del passivo de esta Compañía a dicha sociedad anónima "Compañía de Salitre de Chile".

c) Fixación de las condiciones en que se efectuarán la adhesión e incorporación y el ejercicio de los mismos.

Para el efecto se establece lo puesto en el artículo 11 de los Estatutos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 14 hasta el 21 del presente.

Las bases de la negociación y los términos antecedentes de ella estarán a disposición de los señores accionistas en la Gerencia de la Sociedad, desde la fecha del cierre del Registro de Accionistas.

Valparaíso, 9 de abril de 1931.

RICARDO PEPPER.

Director-Gerente.

Ct.-A 21

**MALON EN CURACAVI**— El sábado 4 del presente mes un grupo de amigos de Valparaíso y Santiago dirigió una misa de despedida en honor de los señores Spencer Ouston, Tom Sambert, Jack Murphy y Alfredo Betteley, con motivo de su vuelta a los Estados Unidos.

Don José María Sagredo, Francisco Fernández Casanueva, Enrique Jerez Contreras, Carlos Guitel, Pedro García Recio, Luis Gutiérrez, Venicio Gatica, Ignacio Roldán, Rosas, Orlando Vilches, Miguel Galarza Recio, Gaspar Rivas Pérez, Eric Balshaw, Rufo Pérez Benedé, Vernon Hill, Simon Contreras Figueroa e Ivon Betts.

Señoras: Elena Sagredo, Ormazabal, María Contreras Figueroa, Irene Galarza Recio Chabell, Galvarino Recio, Adriana Ormazabal, María Bucero y hermana, Anita Vilches, Inés Vilches, Raquel Vilches, Ester Vilches.

**COMIDA DE DESPEDIDA**— El señor Claudio Oñate, hoy jueves, ofrecerá una comida de despedida en honor de los señores Spencer Ouston, Tom Sambert, Jack Murphy y Alfredo Betteley, con motivo de su vuelta a los Estados Unidos.

—A mismo punto se dirigirá don Victoria Salas de Claro y su hija don Victoria Claro de Ovalle.

—A capital regresa el Marqués de Berna.

—Próximamente regresará

capital don Osvaldo de Castro, señora Adriana Larraín de De Castro e hija

de Berna.

—Comida de despedida en honor

de los señores Spencer Ouston, Tom Sambert, Jack Murphy y Alfredo Betteley, con motivo de su vuelta a los Estados Unidos.

—A misma punto se dirigirá don

Victoria Salas de Claro y su hija

don Victoria Claro de Ovalle.

—A capital regresa el Marqués de

Berna.

—Comida de despedida en honor

de los señores Spencer Ouston, Tom Sambert, Jack Murphy y Alfredo Betteley, con motivo de su vuelta a los Estados Unidos.

—A misma punto se dirigirá don

Victoria Salas de Claro y su hija

don Victoria Claro de Ovalle.

—A capital regresa el Marqués de

Berna.

—Comida de despedida en honor

de los señores Spencer Ouston, Tom Sambert, Jack Murphy y Alfredo Betteley, con motivo de su vuelta a los Estados Unidos.

—A misma punto se dirigirá don

Victoria Salas de Claro y su hija

don Victoria Claro de Ovalle.

—A capital regresa el Marqués de

Berna.

—Comida de despedida en honor

de los señores Spencer Ouston, Tom Sambert, Jack Murphy y Alfredo Betteley, con motivo de su vuelta a los Estados Unidos.

—A misma punto se dirigirá don

Victoria Salas de Claro y su hija

don Victoria Claro de Ovalle.

—A capital regresa el Marqués de

Berna.

—Comida de despedida en honor

de los señores Spencer Ouston, Tom Sambert, Jack Murphy y Alfredo Betteley, con motivo de su vuelta a los Estados Unidos.

—A misma punto se dirigirá don

Victoria Salas de Claro y su hija

don Victoria Claro de Ovalle.

—A capital regresa el Marqués de

Berna.

—Comida de despedida en honor

de los señores Spencer Ouston, Tom Sambert, Jack Murphy y Alfredo Betteley, con motivo de su vuelta a los Estados Unidos.

—A misma punto se dirigirá don

Victoria Salas de Claro y su hija

don Victoria Claro de Ovalle.

—A capital regresa el Marqués de

Berna.

—Comida de despedida en honor

de los señores Spencer Ouston, Tom Sambert, Jack Murphy y Alfredo Betteley, con motivo de su vuelta a los Estados Unidos.

—A misma punto se dirigirá don

Victoria Salas de Claro y su hija

don Victoria Claro de Ovalle.

—A capital regresa el Marqués de

Berna.

—Comida de despedida en honor

de los señores Spencer Ouston, Tom Sambert, Jack Murphy y Alfredo Betteley, con motivo de su vuelta a los Estados Unidos.

—A misma punto se dirigirá don

Victoria Salas de Claro y su hija

don Victoria Claro de Ovalle.

—A capital regresa el Marqués de

Berna.

—Comida de despedida en honor

de los señores Spencer Ouston, Tom Sambert, Jack Murphy y Alfredo Betteley, con motivo de su vuelta a los Estados Unidos.

—A misma punto se dirigirá don

Victoria Salas de Claro y su hija

don Victoria Claro de Ovalle.

—A capital regresa el Marqués de

Berna.

—Comida de despedida en honor

de los señores Spencer Ouston, Tom Sambert, Jack Murphy y Alfredo Betteley, con motivo de su vuelta a los Estados Unidos.

—A misma punto se dirigirá don

Victoria Salas de Claro y su hija

don Victoria Claro de Ovalle.

—A capital regresa el Marqués de

Berna.

—Comida de despedida en honor

de los señores Spencer Ouston, Tom Sambert, Jack Murphy y Alfredo Betteley, con motivo de su vuelta a los Estados Unidos.

—A misma punto se dirigirá don

Victoria Salas de Claro y su hija

don Victoria Claro de Ovalle.

—A capital regresa el Marqués de

Berna.



# QUE NO ABRAN NUEVAS CUENTAS DE AHORRO NI RECIBAN IMPOSICIONES PARA LAS QUE YA EXISTEN,

dice la Superintendencia a los Gerentes de los Bancos comerciales.  
— Explicaciones sobre los plazos concedidos por el decreto con fuerza de ley para la restitución de dichas cuentas

La Superintendencia de Bancos ha enviado a los gerentes de los bancos comerciales una nota explicativa de las obligaciones que impone el cumplimiento del decreto con fuerza de ley sobre supresión de las cuentas de ahorro en esas instituciones.

Dice como sigue:

En el "Diario Oficial" de 30 de marzo último se ha publicado el decreto con fuerza de ley N° 65, de 26 del mes de marzo, que establece las disposiciones para que se regirá la Caja Nacional de Ahorros y que suprime también la facultad que tienen los Bancos comerciales conferida el art. 44 de la Ley General de Bancos para recibir, además de los depósitos a plazo usual, depósitos de ahorro y para pagar intereses.

El art. 38 del referido decreto con fuerza de ley, declara en su inciso lo que "la Caja de Crédito Popular no recibirá, en adelante, depósitos de "ahorros" y agrega en el 2º inciso: "Los Bancos comerciales no podrán hacer o recibir imposiciones en la sección de ahorro ni abrir nuevas cuentas en ella".

Como consecuencia de esta disposición, el art. 47 del mismo decreto de-

roga, a más de otras leyes, los artículos 45 y 46 de acuerdo con la Ley General de Bancos que se refiere a los depósitos de ahorro, reglamentaban las condiciones en que podrían recibirlos los Bancos y en que podrían retirarlos los imponentes y les concedían preferencia sobre todos los demás depositarios, con excepción de los que son de privilegio de primera, segunda y tercera clase, según el Código Civil.

El mencionado decreto con fuerza de ley ha emperado a regir desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial", pero, fin de dar tiempo a los Bancos que tengan depósitos de ahorro, para que los devuelvan a los respectivos depositantes, se ha consultado en el art. 4.º transitorio la siguiente disposición:

"Dentro del plazo de seis meses, contados desde la promulgación de la presente ley, la Caja de Crédito Popular restituirá todos los depósitos de ahorro existentes en dichos bancos, devolviéndolos a la Caja Nacional de Ahorros, si conviviere para ello el acuerdo de los depositantes."

"Los Bancos comerciales que tuvie-

ron depósitos de ahorro, deberán devolverlos dentro del plazo de un año, y durante ese plazo seguirán aplicándose a esos depósitos, en la parte que corresponda, las disposiciones de los artículos 44 a 49 inclusive, de la Ley General de Bancos N° 559, de 26 de junio de 1927, que regulan los ahorros existentes en los Bancos comerciales que no hubieren sido titulados dentro del plazo indicado, se convertirán en depósitos ordinarios y dejarán de gozar de preferencias.

El infrascrito ha estimado conveniente llamar la atención de los Bancos acerca de las disposiciones citadas, a fin de que, en cumplimiento de ellas, se abstengan de abrir nuevas cuentas de ahorro y de recibir imposiciones en la sección de ahorro existentes en las que existan en la actualidad. Al mismo tiempo, de acuerdo con el precepto transitorio, será necesario que procedan dentro del término de un año, a la devolución de los saldos acumulados en cada cuenta individualizada en su conversión en depósitos ordinarios.

Salude atentamente a usted. — J. Gabriel Palma R., Superintendente de Bancos".

## Conferencia de Radio Difusión

El radio-electro-técnico don Hernán Medina Lavin, dictará mañana a las 9 1/2 P. M., una conferencia de radio difusión ante el microfono de la radio-teléfono de Santiago.

El tema será: "Cómo se sintoniza un transmisor y está dedicado especialmente a los experimentadores de la capital".

## Bando Femenino Social y Cultural de Chile

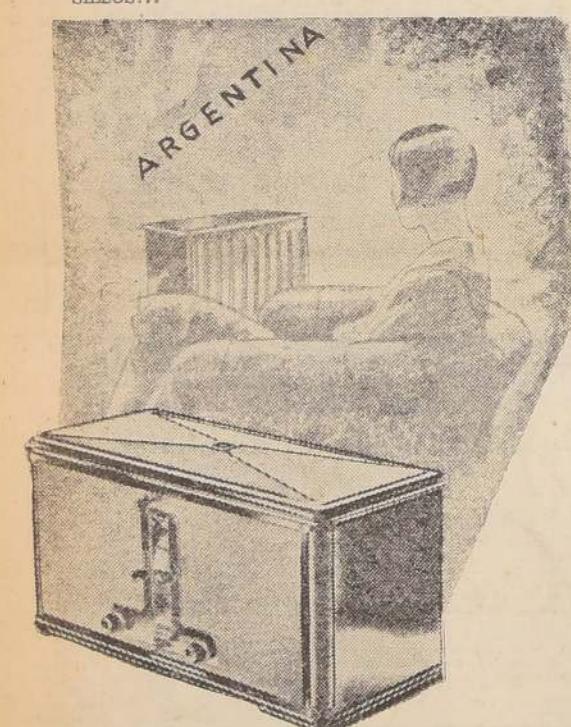
Se ha establecido una Sección Jurídica anexa al Bando Femenino, donde pueden consultar todo asunto jurídico las personas que necesiten. Esta sección está a cargo del abogado don Ernesto Márquez Molina, señor Luis Tello.

## Movimiento de naves en Chanáral

Durante el pasado mes de marzo, rondaron en Chanáral 43 naves.

## TELEFUNKEN 40 W. ESPECIAL

Es el único receptor que puede satisfacer a usted, tanto en modalidad de tono como en escala de BOLSILLOS...



En estas últimas novedades, TELEFUNKEN hace todo lo contrario de otros fabricantes. La mayoría de los nuevos aparatos vienen con más válvulas. TELEFUNKEN tiene pocas, pero son eficientes las que usa. En este nuevo receptor aumenta los controles y elimina todo ruido parásito de la corriente, para poder así escuchar una transmisión perfecta.

Además, mediante una sola perilla se realiza la sintonía, de manera que cualquiera puede manejar el aparato.

Para cerciorarse de nuestra propaganda, pida una demostración de este último modelo.

Lt.-X

## GRAN CONVENCION DE AGRICULTORES

Se invita a los arrendatarios de fundos de todo el país, a una Gran Convención que se efectuará en Santiago, el martes 21 del presente, a las 2 1/2 P. M., en los salones de la Sociedad Nacional de Agricultura.

LA COMISION.

## FANTASTICO TESORO DESENTERRO EL PRINCIPE GAMBERTY

Ayer contó para "LOS TIEMPOS" la historia real de un FABULOSO entierro.

## UN ESQUELETO custodiaba la cuantiosa fortuna

LEA en "LOS TIEMPOS" de HOY esta interesante información.



## Personal de jornaleros de la Municipalidad

Con motivo del retiro de la Municipalidad de la Inspección permanente de la Contraloría General, todos los asuntos relacionados a la fiscalización del personal de Jornaleros, como ser, su ingreso, retiro y control corresponden a la Organización del Congreso Social Obrero de esa provincia.

## Actividades escolares

El Centro de Vecinos de la Escuela 74 reanudó sus actividades.

Las comisiones de padres de Familia, que circulan sus labores

organizadas por el personal y Cruz Roja de la misma escuela, sirvieron el primer desayuno escolar

## Pedestal para el monumento de José Miguel Carrera

Ha sido encargada la construcción del pedestal para la estatua de José Miguel Carrera al señor Santiago Ceppi, quien se presentó y obsequió su propia restauración, cobrando por el trabajo en cuestión la cantidad de \$ 20.100.

nuei Corfí Azocar, profesor de Francés para el Liceo de Niñas de Talca; doña Hilda González Suárez, profesora de Trabajos Manuales para el Liceo de Niñas; doña María Agustina, profesora de Geografía, en el Liceo de Hombres de Iquique; don Germán Gaete Pequeno, profesor de Historia y Geografía y Castellano, en el Liceo de Hombres de Iquique; doña Blanca Muñoz, profesora de Labores en el Liceo de Cabildos de Valparaíso; Ramos Sandalio, profesora de Logística en el Liceo de Lebu; don Ma-

lén Pérez, profesor de Francés para el Liceo de Niñas de Talca; doña María González Suárez, profesora de Trabajos Manuales para el Liceo de Niñas; doña María Alicia, profesora de Taller de Costura, para la Escuela Superior Técnica Femenina; doña Estela Concha Muñoz, profesora de la Escuela N.º 7 de Loncomilla; doña Norberta Sepulveda, para la Escuela N.º 26 de Cachapoal.

Asistentes a la comida de despedida ofrecida anoche en honor del capitán de bandas, don René Gómez, por el personal de la Fuerza Aérea Nacional, con motivo de su partida a Arica.

## Se les necesita en el Ministerio de Guerra

En la oficina de partes del Ministerio de Guerra se necesita a las siguientes personas, a fin de poner en su conocimiento las providencias recaidas en sus últimas presentaciones:

Germán Urquilla, Eduardo López, Irineo Guerra V., de Carrasco, Luis Bahamondez Ramos, Guillermo Muñoz Ibarra, Francisco Pérez Aranguiz, Carlos Silva Álvarez, Agustín Aguilera, Juan Rodríguez Álvarez, Silvestre Gaito de Lagarrigue, Manuel Rapiman, Pedro Chana, Héctor Ureta, Julio Luengo, Julio Chacón, Miguel Navas, Raúl Flores, Joaquín Astudillo, Juan Vallenquiero, Leonor Martínez, Misakulina, José T. Martínez, Cornelio, Mariano Sepulveda, Carlos Ríos Pérez, José A. Ortega, Aníbal Acevedo, Roberto Godoy, Oscar Viedma, María Quirós v. de Zapata, Humberto Kolbach, Samuel Corfí, José Bezanilla, Raúl González, Ricardo García, Juan T. Muñoz, Andrés Soto, Eduardo Castillo, Luis A. Burgos Ospina, Manuel Arrigada, Samuel Costa Vergara, Alberto Cortines Basún, Luis Vannino, Carlos Tarragó, Ricardo Moreno, Luis Casanova, Casoulet, Bartolomé Briceño, Arturo P. Nuñez, Enzo Minoletti, Luis Bahamondez, Pedro Labbé, Manuel R. Ramírez, Jorge Castillo, Pedro M. Bravo.

## El capitán Cabrera Calderón

Se encuentra en esta capital, el ex vicario general de la diócesis de Valdivia, señor Armando Cabrera Calderón, que ha venido a hacerse cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto de capellán de la Vicaría

que quie de San Vicente.

Vice-parroquia de San Vicente

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido designado por la Superioridad General de la Iglesia.

El Pbro. don Ramón Merino Benítez, ex vicario general de la diócesis de Valdivia, se ha hecho cargo del puesto

que ha sido design

# EL TRABAJO NACIONAL

9 DE ABRIL DE 1931

*El crédito ante la industria en Chile*

Esta página, destinada a servir los intereses de la industria y del comercio nacional, se establece con el propósito de contribuir a su fomento y progreso, por medio de una persistente campaña de propaganda nacionalista, campaña que las circunstancias aconsejan y justifican, y que estamos seguros es un ideal mantenido por todo chileno que se preocupa de verdad del porvenir de su país.

Día a día nos transmiten los telegramas de Europa y de Estados Unidos ejemplos elocuentes de la política comercial proteccionista que hoy tiene imperio en el mundo, obligados a mantenerla por las causas que emanaron de la crisis más intensa que jamás haya azotado a la humanidad regravada para nosotros por las pésimas condiciones climáticas en que terminó nuestro último año agrícola.

Somos habitantes de una

tierra con la cual la naturaleza se ha mostrado pródiga; nos favorecen climas, desde los más benignos, donde se produce magnífica la chirimoya, hasta los más rigurosos en la zona austral; tenemos inmensos campos de cultivos, en parte inexploitable, en nuestra dilatada costa existe la pesca más variada; sus montañas encierran riquezas minerales de toda especie; somos únicos dueños

Señor Productor: Envase usted mismo su mantequilla y procure venderla directamente al que la expende al detalle; así evitará varios intermediarios que encarecen su artículo con la consiguiente disminución en el consumo.

en el mundo del salitre, abono natural que hace feraces las tierras más refractarias a la producción; en sumas, son inagotables y abundantes las materias primas con que contamos, lo que está llamado a dar intensa vida a la industrial nacional.

Los estudios que los geólogos del Gobierno ejecutan en el terreno, nos permiten abrigar la esperanza de que muy pronto veremos surgir el petróleo, que nos libertará de una de las más fuertes cargas que pesa sobre nuestra balanza comercial.

Contamos con un Gobierno fuerte y previsor, que aborda con tino y energía los problemas que nos afectan, y que ha dado pruebas de estar comprometido de que sin protección a la industria, no puede existir la riqueza; éste y aquellos son factores de tranquilidad; pero es necesario, además, que el consumidor se convenza de que debe aportar a esta campaña patriótica toda su adhesión, prefiriendo sin reservas los artículos de fabricación nacional sobre los extranjeros, exigencia que no envuelve ningún sacrificio, ya que hemos llegado en la industria manufacturera a un grado de perfección enviable.

Contribuirá con esto eficazmente a su propio bienestar y al del país, ya que el dinero que paga por sus adquisiciones quedará íntegramente en Chile, equilibrando la balanza de pagos al exterior.

Señor Fabricante: Tenga el ojo atento a los detalles de fabricación, por insignificantes que le parezcan, al presentar al mercado su manufactura, si quiere competir con la mercadería extranjera. Usted está obligado a corresponder a la protección que se le dispensa a su artículo por parte del Gobierno y a ligar al público consumidor en beneficio de su industria.

Cuando se observan las proporciones que asume la industria y el comercio chilenos, cuando se contempla la magnitud de nuestros negocios agrícolas, siempre creciente, y desde hace poco, orientada en rumbo más modernos y eficaces que los seguidos por la rutinaria explotación rural usada en Chile hasta no ha mucho, junto con un gran optimismo para juzgar nuestro futuro, adquirimos la convicción de que es Chile un país infinito en posibilidades económicas, las que sus habitantes saben aprovechar, trabajan con punzón y logran de ellas el máximo de rendimiento.

Pero con ingratitud explicable nos odiavamos muchas veces de contar entre esos factores de prosperidad, el desarrollo del crédito, suministrado por numerosas instituciones, que en formas adecuadas a cada uno de los campos de producción, viene a constituir el más poderoso impulso que se ha dado a la economía nacional.

Y decimos ingratitud explicable, porque en realidad la tarea de las instituciones de crédito no es de aquellas que pueda apreciarse en toda su magnitud por el público que no disfruta de las oportunidades que ellas brindan a las diferentes fuentes de la producción.

Por eso queda justificado que en la primera de las páginas que "LA NACION" dedica especialmente a informaciones relacionadas con la industria, el comercio y, en general, el trabajo del país, ocupemos algún espacio en reseña la influencia de esos organismos del crédito que en forma tan intensa se encuentran ligados al desenvolvimiento comercial e industrial de Chile.

Desde la fecha en que abrió sus puertas el primer Banco chileno, hasta hoy día, el progreso en este giro del comercio ha sido rápido, y pue-

de señalarse como un ejemplo de iniciativa y laboriosidad, que se les reconoce con justicia a los chilenos.

Y este movimiento ascendente no solo ha sido manifiesto en lo que a volumen de negocios bancarios se refiere, sino también en cuanto al número de actividades que ha logrado abrazar y beneficiar.

Es obra que honra a los Gobiernos de Chile, y de manera muy especial al actual, que se hayan preocupado de fomentar por medio de legislaciones adecuadas, dando amplia y generosa acogida a la iniciativa particular, la creación de Instituciones de Crédito, que abarcan todas las ramas de la producción y que tienen como objeto de su existencia el impulsar los negocios que caen dentro del campo determinado de sus operaciones, facilitándoles conforme a sus necesidades y características propias, fuerzas capitales a intereses y plazos expresamente calculados para facilitar su desarrollo, inyectando en ellas la fuerza que necesitan para su evolución y progreso.

El Banco Central de Chile, eje de nuestro sistema económico, mantiene el padrón monetario, dando estabilidad a los negocios; es además fiel regulador de nuestro circuito y poderoso auxiliar del crédito nacional.

La Caja de Crédito Hipotecario y los Bancos Hipotecarios vienen representando desde hace tiempo un papel preponderante en el auge de las explotaciones agrícolas y en la edificación de las ciudades.

Ha sido, sin embargo, en los últimos años cuando el crédito ha adquirido en Chile mayor desarrollo e importancia, encauzado por los modernos senderos del progreso, democratizado, si se nos permite la expresión, hasta ponerse al alcance del agricultor de limitados recursos y

del modesto industrial, colocado en el lugar que le corresponde como indispensable factor en la vida económica del país, gracias a la creación de numerosos organismos llamados a proporcionar justamente a todas las actividades del trabajo a la medida de sus necesidades.

Buscando este efecto han sido creadas la Caja de Crédito Agrario y el Instituto de Crédito Industrial, que encuentran su justificación legal en las leyes de prenda agraria e industrial, y que están destinadas a facilitar capitales a los agricultores e industriales, con garantía de sus animales y cosechas en el caso de aquéllos, y con garantía de las maquinarias de sus establecimientos y maletas primas, en el caso de los últimos.

Este organismo es bajo todo punto de vista beneficioso al porvenir económico de Chile. La formación de colonias agrícolas entre personas de modestos haberes y avatares para las faenas rurales, gracias a la facilidad pionera de todo orden que debe proporcionarse a los colonos, complementando con las ventajas que les otorga la ley de cooperativas agrícolas de producción, está llamada a tener trascendental importancia para el futuro.

Poco podemos decir de las Cajas de Fomento Salitrero y Carbonero, creadas con el objeto de levantar ambas industrias en momentos de dificultades para ellas.

Por la organización de la Cia de Saltriles de Chile, deberá liquidarse la primera, pero sus beneficios quedarán latentes no sólo en las Compañías a quienes prestó ayuda, sino también en la intensa zona que, debido a su influencia, no decayó en importancia y sobre todo entre las clases trabajadoras, a quienes en más de una ocasión salvó de la cesantía, permitiendo que empresas afectadas por la postura del mercado salitrero continuaran sus faenas.

Las formas en que estos diferentes organismos del crédito se encuentran establecidos, el volumen de sus negocios, la situación preponderante que en la economía nacional han alcanzado, la constante fiscalización y ayudas legislativas y técnicas que les presta el Gobierno por medio de sus Ministerios, nos hacen enorgullecernos en el presente y confiar plenamente en el porvenir.

## COMPANIAS NACIONALES DE SEGUROS

"LA MAPOCHO" - "LA ALSACIA" "LA SANTIAGO" - "LA PROTECTORA"

ASEGURE EN ESTAS COMPAÑIAS NACIONALES SUS EDIFICIOS, MERCADERIAS, MAQUINARIAS, MUEBLES, AUTOMOVILES, LUCRO CESANTE, ETC., ETC.

Oficina Santiago — Bandera N.º 138 — Casilla N.º 628 — Teléfono 86833

*Forme Ud.  
su Capital*

DE SU FUTURA INDUSTRIA

*DEPOSITANDO*

EL FRUTO DE SU TRABAJO EN LA

*Caja Nacional  
de Ahorros*

FACILITE UD. SUS NEGOCIOS, UTILIZANDO LOS SERVICIOS DE COBRANZAS, CUENTAS CORRIENTES, LETRAS, GIROS, ETC., QUE LE OFRECE LA

*CAJA NACIONAL DE AHORROS*

OFICINAS PRINCIPALES:

CENTRAL — SANTIAGO, MORANTE 147 CENTRAL — PRAT, CALLE PRAT

SANTIAGO

VALPARAISO

143 OFICINAS EN TODO EL TERRITORIO DE LA REPUBLICA



Señor Agricultor:

scribese hoy mismo en el REGISTRO DE PEDOS solicitando sus semillas o abonos; si dejaras el tiempo, puede ser tarde.

**LA CAJA DE CRÉDITO AGRARIO**

lerece, a precios muy convenientes, para entregar inmediata y con facilidades de pago:

SEMINILLAS TRIGO: Florence, Richelle, Australino, Dart's Imperial, Arditto, Artigas, Oregon.

PAPAS: Semillas legítimas de los Canales dhilooé.

ABONOS: Escorial Thomas, Cal. Salitre, Bos molidos, etc.

DESINFECTANTES: Cresofenol, Sulfato y Cupato de Cobre.

Para mayores datos dirigirse a la Central

**IUERFANOS N.º 1379**

O A SUS AGENTES

A SECCION ACCIDENTES DEL TRABAJO de la

**CAJA NACIONAL DE AHORROS**

E RECOMIENDA POR LAS SIGUIENTES VENTAJAS QUE OTORGА A LOS ASEGURADOS

Se subrogan en todas las responsabilidades que le impone la ley. — Fija las primas más bajas, y acaba de acordar para los industriales una rebaja de 10% en las primas. — Hace de voluciones hasta de un 25% del valor de las primas a los asegurados que no le irrigan pérdidas, ya que no percibe utilidades. — Evita toda clase de molestias en el cumplimiento de las obligaciones que la ley le señala. — Facilita con toda prontitud los servicios necesarios a la curación de las lesiones de sus obreros. — Ofrece a los accidentados los mejores y más modernos sistemas de rehabilitación y reeducación de los miembros lesionados.

*ASEGURESE EN LA SECCION ACCIDENTES DEL TRABAJO DE LA CAJA NACIONAL DE AHORROS*

EN PROVINCIAS. TODAS LAS OFICINAS DE LA CAJA NACIONAL DE AHORROS.

Oficina Principal en SANTIAGO, Moneda N.º 1390. — Casilla N.º 247. — Teléfono N.º 86638.



A recibirse de la Piscicultura de Lautaro

El Director del Departamento de Paseo y Bosque, Dr. Alejandro Benítez, acompañado del Oficial del Paseo y Ministro de Fomento, don Cidacuro Barros, se dirigirán hoy a Lautaro, con el objeto de recibirse de la piscicultura de aquella ciudad.

En la Cancillería

En la tarde de ayer fueron recibidos por el señor Ministro de Relaciones con los Estados Unidos, don Manuel Barroso Castañón, el Ministro de Aeronáutica, Excmo. Sr. don Olafsen y don Emilio del Solar, Encargado de Negocios del Perú.

Premios para el próximo rodeo a la chilena

La comisión organizadora del rodeo del próximo Domingo acordó que los premios que se otorgarán a los mejores competidores sean cuerdas, espuelas y otros accesorios de montar de lomos.

Estos premios serán ofrecidos por un jurado competente que quedará nombrado mañana en la tarde.

La Junta de Exportación Agrícola fijó precios mínimos de primas

Por cebada, avena, frejoles, frutilla, arroz y milagros. — La reunión de ayer

En la tarde de ayer celebró sesión la Junta de Exportación Agrícola presidida por el señor Alberto Valdés M., y con asistencia de todos sus miembros y del secretario, señor José González Irrazaval Barros, en las oficinas de la Subsecretaría de Comercio.

Ayer regresó a la capital el Director General de Obras Públicas

Visitó los trabajos que se efectúan en la Provincia de Coquimbo

En la tarde de ayer llegó de La Serena el Director General de Obras Públicas, don Rodolfo Jaramillo, quien prácticamente realizó una inspección a los diversos trabajos que se llevan a cabo actualmente en la provincia de Coquimbo. El señor Jaramillo, que hizo el viaje

de ida y vuelta en automóvil, tuvo oportunidad de visitar detenidamente las obras de regadío de Ovalle, los edificios públicos de La Serena y el servicio de agua que se impuso del adelanto de los trabajos del camino de la costa que unirá a Santiago con la capital de Coquimbo.

El Gobierno agradece al profesor belga M. Jeunehomme

las disertaciones que sobre nuestro sistema educacional hace en su país

El Ministro de Educación Pública envió ayer una nota a la Relación Exterior dando cuenta de las actividades que desarrollan en su patria, Bélgica, el profesor M. León Jeunehomme, que fue contratado por nuestro Gobierno para introducir en el país el sistema Decroly. El señor Jeunehomme ha dado nu-

Estado del tiempo en las últimas 24 horas (COMPRENDE HASTA MEDIODÍA DEL MIERCOLES 8)

ZONA NORTE (Arica a Coquimbo).

CALLOS Duros

El Urticante para Callos, del Dr. Scholl, es el único medio positivo de extirpar los callos duros y gruesos. Hace desaparecer el dolor en un instante y cura los tejidos profundos. Se aplica con los parches Zino-pads.

Precio del tubito: \$ 6.00.

EN LA SECCION "DR. SCHOLL"

GatheChaves

TERCER PISO Lt.-X.

Defiéndase contra infecciones por las TABLETAS SCHERING de

UROTROPIA M.R.

el desinfectante interno de la más alta acción bactericida y el remedio más eficaz e inofensivo para curar y evitar enfermedades infecciosas y de las vías urinarias en general.

Tubos de 20 Tabl.

Hidrotetacina tetrametilenica

5024703

# NOTABLES PROGRESOS HA EXPERIMENTADO LA LINEA AEREA NACIONAL

El transporte de pasajeros, correspondencia y equipajes aumentó considerablemente en el mes de marzo.

Subgerente de la Caja Nacional de Ahorros

Por informaciones que obran en su poder, sabemos que está listo para la firma el decreto que nombrará sub-gerente de la Caja Nacional de Ahorros, a don Carlos Alvarado.

Premios para el próximo rodeo a la chilena

La primera corrida de vacas se llevará a cabo a las 9.30 de la mañana del día indicado, en la medida que se ha cumplido con este objeto. La cesta será hecha de una comoda tribuna para el público.

En seguida se desarrollarán los demás números del programa que consisten en caballos, pruebas de adiestramiento para animales, etc.

Los datos estadísticos del mes arrojan las siguientes cifras:

Viajes efectuados Horas Kms. Pasajeros Correspondencia Equipajes

|                 |     |     |        |     |       |       |
|-----------------|-----|-----|--------|-----|-------|-------|
| Febrero... .... | 333 | 533 | 69,582 | 868 | 724   | 6,138 |
| Marzo... ....   | 416 | 583 | 77,190 | 553 | 1,749 | 6,205 |

Durante el mes (marzo), no hubo accidentes ni fallas de material.

## Cifras de la estadística

ga tiene actualmente una necesidad ga las ciudades del norte del país en forma rápida y eficiente. Así, por ejemplo, Antofagasta recibió en el mismo día un cargamento de langostas, e Iquique una apreciable cantidad de salchichas, que fueron la demanda de artículos muy solicitados en la región. Los resultados obtenidos permitieron ampliar en forma este nuevo sistema que ha sido creado, especialmente, para la parte norte de nuestro territorio.

Los datos estadísticos del mes arrojan las siguientes cifras:

visto especial entre esos puntos, con lo cual este sector queda servido para los viajes semanales de Ida y regreso.

Durante el mes se inició el nuevo servicio de transporte de carga aérea, que viene a completar el ya establecido de encomiendas aéreas y que ha sido todo un éxito. El servicio de car-

ga

# DEPORTES

Partidos de selección se efectuarán para designar a los tenistas chilenos

La Federación Chilena de Lawn Tennis ha acordado, con el objeto de designar a los jugadores que enfrentarán a los argentinos, realizar, durante el sábado y domingo próximos, algunos lances de selección, en los cuales intervendrán, entre otros, Elias Delk, Lionel Page, Egon Schonher, Roberto Conrads, Vicente Molinos, Carlos Urrutia, etc.

El sábado por la tarde se jugarán algunos lances de singles y el domingo por la mañana los dobles.

Como es sabido, la competencia internacional — que es la final de la Zona Sudamericana de la Copa Davis — se realizará durante los días 24, 25 y 26 del mes en curso. Los players argentinos arrribarán el 19.

El señor Percy Corderer, designado capitán del equipo chileno, deberá — tomando como base los partidos mencionados — presentar el lunes próximo a la consideración del Directorio la nómina de los players que integrarán la representación nacional.

## Inauguración de la temporada de la Asociación Providencia.

La Asociación Providencia efectuará el Domingo la fiesta inaugural de la temporada, durante la cual se hará la repartición de premios a los vencedores en cada modalidad.

La fiesta se realizará a las 14.30 horas en el Estadio de la Escuela de Carabineros, y uno de sus números

principales consistirá en un desfile de todos los equipos inscritos a la competencia.

En la noche, a las 20.30 horas, se efectuará una reunión que dedicarán los delegados al directorio, y las adhesiones para el cual están a disposición de los interesados en la secretaría y hasta el sábado.

## Se constituyó el comité olímpico nacional Una jugadora de méritos

La Sra. Falkenburg, jugadora que recientemente se ha radicado en nuestro país, y que en los dos torneos en que ha intervenido ha dejado una excelente impresión.

Puede decirse que la señora Falkenburg ex-campeón de singles del Brasil — es después de las hermanas Lázara, la aficionada de mejores recursos que existe actualmente en la capital.

## Asociación de Arbitros de Santiago

Esta noche, a las 19.30, sesionará extraordinariamente el Directorio de la Asociación local de Arbitros, para ocuparse de asuntos de interés.

### CITACIONES

Morning Star F. C.—Junta general de infantiles, hoy a las 20.30 horas, en Carrizón 1819.

Liga Uruguaya de Jugadores el Domingo, a las 12, en la secretaría.

Evertón Ceita F. C.—Junta general, hoy a las 21 horas, en Franklin 1025.

Deportivo Arauco F. C.—Junta general, hoy a las 21 horas, en el local de costumbres.

Club Ciclista Vélez—Junta general, hoy a las 21.30 horas, en Arturo Prat 1242.

Deportivo Minerva F. C.—Junta general, hoy a las 20 horas, en Beauchamp 1000.

Teniente Godoy F. C.—Directorio, hoy a las 21 horas, en Eucaliptus 850.

Los Carrera F. C.—Asociados en general, para el Domingo, a las 13 horas, en el Estadio Carabineros.

Loma Blanca F. C.—Junta general, hoy a las 20.30 horas, en Sombray 578. Jugadores infantiles el Domingo, a las 8.30 horas, en la cancha del Santiago y del primero y segundo infantiles, a las 13.30 horas, en la misma cancha.

Cuerpo Campesino—Junta general, hoy a las 21 horas, en Porvenir 179.

García y Ugarte F. C.—Junta general, hoy a las 20 horas, en Rogelio Utrera 1018.

Club Deportes Huérfano—Junta general, hoy a las 21.30 horas, en Viñedo 1452.

Colegio F. C.—Directorio, hoy a las 21 horas, en Almagro 361, y jugadores a las 10 horas, en la cancha Santa Filomena.

Monte Verde F. C.—Junta general, hoy a las 20.30 horas, en Cochrane 1568.

LIGA DE FOOTBALL CONCHILI—Cita a reunión a todos los presidentes de clubes afiliados a esta parte mañana a las 20.30 horas, en la secretaría del Club Presidente Ibáñez.

Se ha postergado el match Quintín - Ferrara

### ONCE PELEAS

El programa de esta noche consta de once peleas, las que se efectuarán en el gran mano a mano pues los dirigentes autorizaron a la Asociación, una vez iniciada la segunda serie no se aceptan excusas por enfermedad ni otros motivos, quedando de hecho eliminado el que no concurre al llamado que se le hace.

El hecho que estos aficionados sean ya vencedores de la primera serie, que en los últimos triunfar en esta segunda serie quedaran concepcionados como semi-finalistas, permite presumir que por ninguno de los oponentes quedan elementos sino por causas que impidan actuar.

### ARBITROS Y JURADOS

Las designaciones de árbitros y jurados para cada encuentro se harán por el árbitro general en el momento de designarlos, los que serán los jurados, siendo obligatoria con tal fin la asistencia de todos los delegados de la Asociación y del Cuerpo de Árbitros oficiales.

Árbitro general es el señor Vicente Salazar, vice-presidente de la Comisión de Campeonatos, a quien

asesorarán los señores Alberto Faúndez y Rodolfo Núñez, como miembros de esta comisión.

Deportivo Nacional y el Tallman pelean el sábado en la noche

En el ring que el Deportivo Nacional posee en el calvario, Concepción, se llevará a efecto el sábado próximo a las 1.30 P. M. el importante desafío concertado entre los aficionados de esta institución con los del Benjamín Tallman.

Es ésta la primera reunión en público de los entusiastas muchachos

no continúan un entrenamiento riguroso y entusiasta. Como se sabe, el chiflado lo realiza en el gimnasio de la Universidad Católica, en compañía de Pedro López, Julio Barrios y Peter Johnson. Ferrara lo hace en el gimnasio de la Universidad Católica y con K. O. y Arturo Godoy y otros de la categoría.

LA PELEA ES COMENTADA En los círculos pugilísticos que tienen visitado últimamente, el

match es comentado con vivacidad y entusiasmo. Muchos son los que estiman que la mayor juventud de Ferrara le da una ventaja considerable para el nacional, pero no son menos los que concuerdan que Romero, con una mayor experiencia, estaría aconsejado para afrontar el combate en buena forma, por lo que podrían ofrecernos un combate de una alta trascendencia deportiva.

no continúan un entrenamiento riguroso y entusiasta. Como se sabe, el chiflado lo realiza en el gimnasio de la Universidad Católica, en compañía de Pedro López, Julio Barrios y Peter Johnson. Ferrara lo hace en el gimnasio de la Universidad Católica y con K. O. y Arturo Godoy y otros de la categoría.

LA PELEA ES COMENTADA En los círculos pugilísticos que tienen visitado últimamente, el

match es comentado con vivacidad y entusiasmo. Muchos son los que estiman que la mayor juventud de Ferrara le da una ventaja considerable para el nacional, pero no son menos los que concuerdan que Romero, con una mayor experiencia, estaría aconsejado para afrontar el combate en buena forma, por lo que podrían ofrecernos un combate de una alta trascendencia deportiva.

no continúan un entrenamiento riguroso y entusiasta. Como se sabe, el chiflado lo realiza en el gimnasio de la Universidad Católica, en compañía de Pedro López, Julio Barrios y Peter Johnson. Ferrara lo hace en el gimnasio de la Universidad Católica y con K. O. y Arturo Godoy y otros de la categoría.

LA PELEA ES COMENTADA En los círculos pugilísticos que tienen visitado últimamente, el

match es comentado con vivacidad y entusiasmo. Muchos son los que estiman que la mayor juventud de Ferrara le da una ventaja considerable para el nacional, pero no son menos los que concuerdan que Romero, con una mayor experiencia, estaría aconsejado para afrontar el combate en buena forma, por lo que podrían ofrecernos un combate de una alta trascendencia deportiva.

no continúan un entrenamiento riguroso y entusiasta. Como se sabe, el chiflado lo realiza en el gimnasio de la Universidad Católica, en compañía de Pedro López, Julio Barrios y Peter Johnson. Ferrara lo hace en el gimnasio de la Universidad Católica y con K. O. y Arturo Godoy y otros de la categoría.

LA PELEA ES COMENTADA En los círculos pugilísticos que tienen visitado últimamente, el

match es comentado con vivacidad y entusiasmo. Muchos son los que estiman que la mayor juventud de Ferrara le da una ventaja considerable para el nacional, pero no son menos los que concuerdan que Romero, con una mayor experiencia, estaría aconsejado para afrontar el combate en buena forma, por lo que podrían ofrecernos un combate de una alta trascendencia deportiva.

no continúan un entrenamiento riguroso y entusiasta. Como se sabe, el chiflado lo realiza en el gimnasio de la Universidad Católica, en compañía de Pedro López, Julio Barrios y Peter Johnson. Ferrara lo hace en el gimnasio de la Universidad Católica y con K. O. y Arturo Godoy y otros de la categoría.

LA PELEA ES COMENTADA En los círculos pugilísticos que tienen visitado últimamente, el

match es comentado con vivacidad y entusiasmo. Muchos son los que estiman que la mayor juventud de Ferrara le da una ventaja considerable para el nacional, pero no son menos los que concuerdan que Romero, con una mayor experiencia, estaría aconsejado para afrontar el combate en buena forma, por lo que podrían ofrecernos un combate de una alta trascendencia deportiva.

no continúan un entrenamiento riguroso y entusiasta. Como se sabe, el chiflado lo realiza en el gimnasio de la Universidad Católica, en compañía de Pedro López, Julio Barrios y Peter Johnson. Ferrara lo hace en el gimnasio de la Universidad Católica y con K. O. y Arturo Godoy y otros de la categoría.

LA PELEA ES COMENTADA En los círculos pugilísticos que tienen visitado últimamente, el

match es comentado con vivacidad y entusiasmo. Muchos son los que estiman que la mayor juventud de Ferrara le da una ventaja considerable para el nacional, pero no son menos los que concuerdan que Romero, con una mayor experiencia, estaría aconsejado para afrontar el combate en buena forma, por lo que podrían ofrecernos un combate de una alta trascendencia deportiva.

no continúan un entrenamiento riguroso y entusiasta. Como se sabe, el chiflado lo realiza en el gimnasio de la Universidad Católica, en compañía de Pedro López, Julio Barrios y Peter Johnson. Ferrara lo hace en el gimnasio de la Universidad Católica y con K. O. y Arturo Godoy y otros de la categoría.

LA PELEA ES COMENTADA En los círculos pugilísticos que tienen visitado últimamente, el

match es comentado con vivacidad y entusiasmo. Muchos son los que estiman que la mayor juventud de Ferrara le da una ventaja considerable para el nacional, pero no son menos los que concuerdan que Romero, con una mayor experiencia, estaría aconsejado para afrontar el combate en buena forma, por lo que podrían ofrecernos un combate de una alta trascendencia deportiva.

no continúan un entrenamiento riguroso y entusiasta. Como se sabe, el chiflado lo realiza en el gimnasio de la Universidad Católica, en compañía de Pedro López, Julio Barrios y Peter Johnson. Ferrara lo hace en el gimnasio de la Universidad Católica y con K. O. y Arturo Godoy y otros de la categoría.

LA PELEA ES COMENTADA En los círculos pugilísticos que tienen visitado últimamente, el

match es comentado con vivacidad y entusiasmo. Muchos son los que estiman que la mayor juventud de Ferrara le da una ventaja considerable para el nacional, pero no son menos los que concuerdan que Romero, con una mayor experiencia, estaría aconsejado para afrontar el combate en buena forma, por lo que podrían ofrecernos un combate de una alta trascendencia deportiva.

no continúan un entrenamiento riguroso y entusiasta. Como se sabe, el chiflado lo realiza en el gimnasio de la Universidad Católica, en compañía de Pedro López, Julio Barrios y Peter Johnson. Ferrara lo hace en el gimnasio de la Universidad Católica y con K. O. y Arturo Godoy y otros de la categoría.

LA PELEA ES COMENTADA En los círculos pugilísticos que tienen visitado últimamente, el

match es comentado con vivacidad y entusiasmo. Muchos son los que estiman que la mayor juventud de Ferrara le da una ventaja considerable para el nacional, pero no son menos los que concuerdan que Romero, con una mayor experiencia, estaría aconsejado para afrontar el combate en buena forma, por lo que podrían ofrecernos un combate de una alta trascendencia deportiva.

no continúan un entrenamiento riguroso y entusiasta. Como se sabe, el chiflado lo realiza en el gimnasio de la Universidad Católica, en compañía de Pedro López, Julio Barrios y Peter Johnson. Ferrara lo hace en el gimnasio de la Universidad Católica y con K. O. y Arturo Godoy y otros de la categoría.

LA PELEA ES COMENTADA En los círculos pugilísticos que tienen visitado últimamente, el

match es comentado con vivacidad y entusiasmo. Muchos son los que estiman que la mayor juventud de Ferrara le da una ventaja considerable para el nacional, pero no son menos los que concuerdan que Romero, con una mayor experiencia, estaría aconsejado para afrontar el combate en buena forma, por lo que podrían ofrecernos un combate de una alta trascendencia deportiva.

no continúan un entrenamiento riguroso y entusiasta. Como se sabe, el chiflado lo realiza en el gimnasio de la Universidad Católica, en compañía de Pedro López, Julio Barrios y Peter Johnson. Ferrara lo hace en el gimnasio de la Universidad Católica y con K. O. y Arturo Godoy y otros de la categoría.

LA PELEA ES COMENTADA En los círculos pugilísticos que tienen visitado últimamente, el

match es comentado con vivacidad y entusiasmo. Muchos son los que estiman que la mayor juventud de Ferrara le da una ventaja considerable para el nacional, pero no son menos los que concuerdan que Romero, con una mayor experiencia, estaría aconsejado para afrontar el combate en buena forma, por lo que podrían ofrecernos un combate de una alta trascendencia deportiva.

no continúan un entrenamiento riguroso y entusiasta. Como se sabe, el chiflado lo realiza en el gimnasio de la Universidad Católica, en compañía de Pedro López, Julio Barrios y Peter Johnson. Ferrara lo hace en el gimnasio de la Universidad Católica y con K. O. y Arturo Godoy y otros de la categoría.

LA PELEA ES COMENTADA En los círculos pugilísticos que tienen visitado últimamente, el

match es comentado con vivacidad y entusiasmo. Muchos son los que estiman que la mayor juventud de Ferrara le da una ventaja considerable para el nacional, pero no son menos los que concuerdan que Romero, con una mayor experiencia, estaría aconsejado para afrontar el combate en buena forma, por lo que podrían ofrecernos un combate de una alta trascendencia deportiva.

no continúan un entrenamiento riguroso y entusiasta. Como se sabe, el chiflado lo realiza en el gimnasio de la Universidad Católica, en compañía de Pedro López, Julio Barrios y Peter Johnson. Ferrara lo hace en el gimnasio de la Universidad Católica y con K. O. y Arturo Godoy y otros de la categoría.

LA PELEA ES COMENTADA En los círculos pugilísticos que tienen visitado últimamente, el

match es comentado con vivacidad y entusiasmo. Muchos son los que estiman que la mayor juventud de Ferrara le da una ventaja considerable para el nacional, pero no son menos los que concuerdan que Romero, con una mayor experiencia, estaría aconsejado para afrontar el combate en buena forma, por lo que podrían ofrecernos un combate de una alta trascendencia deportiva.

no continúan un entrenamiento riguroso y entusiasta. Como se sabe, el chiflado lo realiza en el gimnasio de la Universidad Católica, en compañía de Pedro López, Julio Barrios y Peter Johnson. Ferrara lo hace en el gimnasio de la Universidad Católica y con K. O. y Arturo Godoy y otros de la categoría.

LA PELEA ES COMENTADA En los círculos pugilísticos que tienen visitado últimamente, el

match es comentado con vivacidad y entusiasmo. Muchos son los que estiman que la mayor juventud de Ferrara le da una ventaja considerable para el nacional, pero no son menos los que concuerdan que Romero, con una mayor experiencia, estaría aconsejado para afrontar el combate en buena forma, por lo que podrían ofrecernos un combate de una alta trascendencia deportiva.

no continúan un entrenamiento riguroso y entusiasta. Como se sabe, el chiflado lo realiza en el gimnasio de la Universidad Católica, en compañía de Pedro López, Julio Barrios y Peter Johnson. Ferrara lo hace en el gimnasio de la Universidad Católica y con K. O. y Arturo Godoy y otros de la categoría.

LA PELEA ES COMENTADA En los círculos pugilísticos que tienen visitado últimamente, el

match es comentado con vivacidad y entusiasmo. Muchos son los que estiman que la mayor juventud de Ferrara le da una ventaja considerable para el nacional, pero no son menos los que concuerdan que Romero, con una mayor experiencia, estaría aconsejado para afrontar el combate en buena forma, por lo que podrían ofrecernos un combate de una alta trascendencia deportiva.

no continúan un entrenamiento riguroso y entusiasta. Como se sabe, el chiflado lo realiza en el gimnasio de la Universidad Católica, en compañía de Pedro López, Julio Barrios y Peter Johnson. Ferrara lo hace en el gimnasio de la Universidad Católica y con K. O. y Arturo Godoy y otros de la categoría.



# INDUSTRIA Y COMERCIO

## EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 24 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 9 Y BAJARON 15 TITULOS

Variado y de importancia fué el movimiento de ayer en la Bolsa de Comercio.

Se alternaron en las ventas títulos de subido y bajo precio, predominando los negocios en Bancarias, Industriales y Mineras.

En títulos salitreros se vendieron Loas y Lautaro; en ganaderos: Fuegos y Laguna Blanca, y en seguros: Unión Chilena y Mundial.

Fué también de interés el número de conformes en Bonos Hipotecarios, cuyo total ascendió a 917.500 nominales.

### FLUCTUACIONES SUBIERON

|                          | Ganaderas                    |
|--------------------------|------------------------------|
| Caja 7-1, de 78 a 77.    | Fuegos, de 70 a 72.          |
| Caja 8-1, de 80 a 87.    | Industriales                 |
| Bancos                   | Gas de Talca, de 70 a 80.    |
| Chile, de 172 1/2 a 173. | Renta Urbana, de 105 a 120.  |
| Salitreras               | Tocopilla, de 101 a 101 1/2. |
| Tocopilla, de 183 a 185. | Villas, de 48 3/4 a 49.      |

|                                | BONOS DEL ESTADO            |
|--------------------------------|-----------------------------|
| Deuda Interna, de 74 a 73.     | Mineras                     |
| Bonos Hipotecarios             | Amitigas, de 10 a 10.       |
| Caja 8-1/2, de 86 a 85 1/2.    | Disputadas, de 13 a 8 1/4.  |
| Hip. 7-1, de 72 1/2 a 71 3/4.  | Higuera, de 0.85 a 0.80.    |
| Valp. 8-1, de 87 a 86 1/2.     | Oriuro, de 7 1/2 a 7 1/4.   |
| Debentures de 45 1/2 a 45 1/4. | Presidenta, de 0.40 a 0.20. |
| Bancos                         | Salvador, de 0.50 a 0.05.   |
| Nacional, de 48 a 44.          | Tocopilla, de 30 1/2 a 35.  |

|                                      | OPERACIONES EFECTUADAS AYER      |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1. a RUEDA                           | 30 Bco. Español, 64.             |
| 78000 Caja 7-12, 73.                 | 100 Bco. Nacional, 44 1/2.       |
| 25000 Caja 7-12, marzo, 73 3/4, 1928 | 120 Bco. Talca, 120.             |
| 40000 Caja 8-1/2, marzo, 85 1/2.     | 30 Seg. Mundial, 34.             |
| 14000 Hip. 8-1, 84.                  | 1000 Amigos, 0.10, remate.       |
| 22000 Hip. 7-1, 72 1/4.              | 3000 Tocopilla, 188 1/2.         |
| 15000 Hip. 7-1, 72 1/4.              | 3000 Presidenta, 0.20, remate.   |
| 500 Hip. 7-1, 74.                    | 1500 Salvador, 0.05, remate.     |
| 11100 Deuda Interna, 7-1, 73.        | 100 Tocopilla, 35 3/4.           |
| 45 Banco Chile, 173.                 | 100 Tocopilla, 35 1/2.           |
| 100 Banco Español, 84.               | 100 Tocopilla, 35 1/4.           |
| 9 Banco Nacional, 48.                | 100 Tocopilla, 35 1/4, remate.   |
| 325 Banco Nacional, 46.              | 100 Lag. Blanca, 70.             |
| 300 Banco Nacional, 45 1/2.          | 100 Fuego, 72.                   |
| 22 Banco Italiano, 48.               | 100 Precio, 72.                  |
| 5 Seg. Unión Chilena, 750.           | 100 Frigoríficos, 11.            |
| 300 Chilavito, 20.                   | 100 Gas de Santiago, 63 1/2.     |
| 3200 Disputadas, 6 1/2.              | 200 Villa, 49.                   |
| 200 Minera, 24.                      | 100 Volcán, 55.                  |
| 400 Minera, 36.                      | 3. a RUEDA                       |
| 49 Lautaro Pref., 101.               | 6000 Caja 7-1, 77.               |
| 300 Losas, 4 1/2.                    | 15000 Caja 7-12, Abr. 73.        |
| 6 Gas de Talca, 60.                  | 43000 Caja 7-12, 73.             |
| 183 Gas de Santiago, 63 1/2.         | 4500 Caja 7-12, 1930, 73 1/4.    |
| 37 Renta Urbana, 120.                | 19500 Caja 7-12, 1930, 73 1/4.   |
| 25 Tel. El Salto, 70.                | 25000 Caja 8-1/2, 1930, 73 1/2.  |
| 300 Volcán, 54.                      | 23000 Hip. 7-1, 72 1/2.          |
| 2. a RUEDA                           | 13000 Hip. 7-1, 72.              |
| 16000 Caja 7-1, 76 1/2.              | 20000 Hip. 7-1, 73 1/4.          |
| 10000 Caja 7-1, 72 1/2.              | 3000 Hip. 7-1, 73.               |
| 140000 Caja 7-12, 73.                | 30000 Caja 7-12, 73.             |
| 31000 Caja 8-1/2, 85 1/2.            | 100 Banco Nacional, 44.          |
| 500 Caja 8-1/2, 87.                  | 1000 Dithcas, 11/8.              |
| 500 Caja 8-1/2, 87.                  | 500 Disputadas, 6 1/4.           |
| 7000 Caja 8-1/2, 87.                 | 200 Minera e Ind. 21.            |
| 80000 Caja 8-1/2, 87.                | 200 Tocopilla, 35 1/4.           |
| 111000 Hip. 7-1, 72 1/2.             | 100 Lag. Blanca, 70.             |
| 14000 Hip. 7-1, 72.                  | 25 Electr. Ind., 58 1/2.         |
| 1000 Deuda Int., 73.                 | 5 Gas de Stgo., 62 1/2.          |
| 100 Debenture, 45 1/4.               | 100 Vinas, 49.                   |
| 100 Bco. Chile, 173.                 |                                  |
| OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO |                                  |
| 1. a RUEDA                           | CAMBIO                           |
| 30 Gas de Concepción, 70.            | Vendedor, 39.86.                 |
| 50 Acciones Cerro Alegre, 17.        | Comprador, 39.94.                |
| 100 Electricidad Ind., 58 1/2.       | CAMBIO                           |
| 200 Valparaíso, 8-1, 87.             | Vendedor, 39.95.                 |
| 100 Vapores, 48.                     | Comprador, 39.94.                |
| 2000 Valparaíso 8-1, 86 1/2.         |                                  |
| 5000 Hip. 7-1, 72 1/2.               |                                  |
| 300 Vapores Ord., 7 3/4.             |                                  |
| 200 Banco Italiano, 51.              |                                  |
| 350 Minera e Ind., 21 1/2.           |                                  |
| 10000 Caja 7-1/2, 73 1/2.            |                                  |
| 10000 C. Abril 14, 39.95.            |                                  |
| FUNDICION LIBERTAD                   | CAMBIO                           |
| OFRECE:                              | COMERCIAL UN PESO VALE ... 39.94 |
| PLOMO en planchas y en lingotes      | UN PESO VALE ... 39.94           |
| ESTANCO en lingotes y en varillas    |                                  |
| COBRE en barras y en planchas        |                                  |
| BRONCE en barras y en planchas       |                                  |
| TUBOS de cobre y bronce              |                                  |
| ANTIMONIO en lingotes                |                                  |
| SOLDADURAS de estaño                 |                                  |
| METAL BLANCO para descansos          |                                  |
| ALUMINIO en planchas                 |                                  |
| Calle Libertad 58.— Santiago         | Lt.-G.                           |

## PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1<sup>a</sup> Y 2<sup>a</sup> RUEDAS Y CIERRE DE LA 3<sup>a</sup>

## INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONDENTES EN EL EXTRANJERO

### CAMBIO

NUEVA YORK, 8.— Hoy se cotizó en litigios a la María Inglaterra, 4.8567 dólares por libra esterlina.

Francia, 3.9990 centavos oro por libra, 5.2330 centavos oro por libra franco.

Italia, 1.2063.—(U. P.) NUEVA YORK, 8.— Cotizaciones de metales en centavos oro por libra.

Bélgica, 13.90 centavos oro por libra franco.

Suiza, 19.2550 centavos oro por libra franco.

España, 10.99 centavos oro por peso marco.

Suecia, 1.7587 centavos oro por dinar.

Holanda, 4.0850 centavos oro por florin.

Argentina, 34.75 centavos oro por peso.

Perú, 2.825 dólares por libra pesuña.

Suecia, 26.76 centavos oro por corona.

Noruega, 26.7350 centavos oro por corona.

Dinamarca, 26.7350 centavos oro por corona.

Portugal, 4.50 centavos oro por escudo.

Austria, 14.0650 centavos oro por corona.

Brasil, 7.47 centavos oro por milreis.

Chile, 12 centavos oro por peso.

Japón, 49.37 centavos oro por yen.—(U. P.)

### ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 8.— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Anglia Chilean Nitrate, 13.12.

British American Oil, no se cotizó.

Electric Bond Shares, 48.37.

National Food Products, no se cotizó.

United Founders, 8.12.

Chile, bonos 6.00, 1940, 80.50.

Chile, bonos 6.00, 1961, 80.

Chile, Caja Hip., bonos 6.00, 1931.

Perú, bonos 6.00, 1930, 30.25.

Allied Chemicals Manuf., 32.

American Foreign Power, 40.

American Radiator, 17.25.

American Smelt, y Refg., 46.25.

American Woolen, 9.12.

Associated Paper Co., 32.97.

Atchison Topeka y S. F. RR., 180.50.

Bethlehem Steel, 54.50.

Bendix Aviation, 29.75.

Canadian Pacific RR., 39.75.

Consolidated Gas Co., 23.

Connonwealth Southern, 8.50.

Fox Film, 28.25.

General Asphalt, 27.75.

General Electric, 40.75.

General Motors, 43.

General Northern RR., 60.

Hudson Motors, 18.87.

International Cement, 42.50.

International Harvester, 50.50.

International Petroleum, 12.25.

International Tel. y Tel., 33.75.

Kennecott Copper Co., 22.50.

Missouri Pacific RR., no se cotizó.

National City Bank, 94.50.

National Cash Register, 29.50.

National Dairy Products, 47.12.

National Gypsum Co., 77.

Ohio Oil, 12.35.

Pakard Motors, 9.

Patton Mines y Ent. Cons., 11.

Southern Pacific RR., 94.50.

Standard Oil Cal., 43.50.

Standard Oil New Jersey, 43.50.

Texas Gulf Sulphur, 46.50.

Unión Pacific, 17.9.

United Aircraft, 31.87.

United Oil Corp., 34.87.

U. S. Rubber, 8.62.





### 13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

OFRECESE DOS SEÑORITAS TA  
quigrafías. Casilla 174. 2009-9 Ab.

SEÑORITA EX-CAJERA EN VALPA  
raíso. Desearía igual ocupación.  
Buenas recomendaciones. Nata  
lidad 1055. 9 Ab.

NECESITO COMERCIANTE. TEJI  
do. Arturo Prat 1583. 1361-9 A.

CONTADOR OFRECE INFORMES  
inmejorables. San Isidro 884.  
Portales 2843. 1888-10-9 A.

DACTILOGRAFO PRACTICO EN con  
tabilidad, excelentes referencias, ofre  
cido al comercio. R. R. castilla 645.  
Valparaíso. 9-A.

OFRECESE SEÑORITA ALEMANA,  
principiante oficina San Francisco  
248, casa 4. 1854-9 A.

SEÑORITA FARMACEUTICA NE  
cesitase para regentar Droguería  
por mayor. Huérfanos 1326, oficina 8.  
1887-10-9 A.

CONTADORA COMPETENTE OFRE  
cida. Julio Bahamés 31. 1831-9 A.

PERSONA CON CONOCIMIENTOS  
de contabilidad, competente en tra  
bajos de oficina, con referencias se  
necesita. Escribir: Casilla 240.

ANTIGUA PELETERIA LA EUROPEA,  
Santo Domingo 1033. Gran realisa  
ción de pieles, abrigos nutritivos, \$ 450;  
composturas mitad precio; facilida  
des. 10 Ab.

SAN DIEGO 644, CASITA 8, TRANS  
formo tercos y sobretodos. 9-A-1923



PIELES, HECHURAS, COMPOSTU  
ras, curridos, teléidos. Peletero Eu  
ropé, San Francisco 823. 1905-11-9 A.

SEMANAL VENDO COLCHONES —  
Mostranza 412. 1886-11-9 A.

MODAS, TRAJES, SOMBREROS, pre  
cios modicos. 10 de Julio 1284.  
1970-10-9 A.

TRAJES SASTRES, VESTIDOS ELE  
gantes, abrigos poquísimo uso ve  
go. Manuel Rodríguez 757. 10-A.

DENTISTA, PLANCHAS PARA MAS  
tificación perfecta, diente ochoenta pe  
sos, tapaduras desde diez. Puentes.  
Trabajos muy rápidos. Estado 141.  
9-A-2023

SUB-INGENIERO DE LA UNIVERSI  
dad de Chile, se ofrece, inspección o  
administración construcción edificios,  
Cass. 5544. — Santiago. 10-A.

RECIBO TRAJES HOMBRE, SESO  
ta, varios, consignación. San Pablo  
2206. 2337

APLICACIONES ULTRAVIOLETAS,  
diametral. Precios modicos. "La Na  
ción", oficina 803. 2223

BOLSAS DE GOMA APLICAR OXI  
geno a enfermo, necesario. Chiloé  
1801.

11.—DIVERSOS

INSTITUTO SAN MARTIN, CATE  
drales 1878—Internado, medio-pupila  
je, externado. Klindergarten, prepa  
ratoria, secundaria, estudios va  
lidos. Profesores de Brasil. Especial  
atención para alumnos extranjeros o  
internos de provincias. Enseñanza de  
preparatoria se hace en tres años  
con inglés obligatorio. Matrícula  
abierta. 20-A.

LICEO INGLES, MAESTRANZA 980.  
Ninos, ninfas, prospectos.

ESCUELA PRACTICA DE CHOFER  
res, mecánicos. Atenderá al público  
como de costumbre. Arturo Prat  
1290. 21-A.

INTERNAZ NINOS 7-17 AÑOS,  
máximo exigencias matrícula facil  
cidades; preparación especial pre  
staciones técnicas y humanidades; tam  
bién medio pupilos. San Pablo 2603  
2618. 15 A.

PROFESORA NORMALISTA QUE SE  
pone inglés para preparatoria necesa  
ria mañana. Clínica, Goicoechea 104.  
1870-9 Ab.

PROFESORA COMPETENTE OFRE  
ce: preparatorias, humanidades, Inglés,  
Miraflor 156. 1835-13-A.

CURSO EN TODA CLASE DE LABO  
res. Lira 62. 9-A-2001

CLASES DE INGLES EN LA BIBLI  
oteca Nacional, profesor Robinson. Ma  
tricula abierta. 2243

CLASES Y TRADUCIONES, INGLES,  
alemán, español, R. S. Cas. 3567.  
2225-10-A.

INSTITUTO DE CONTABILIDAD.—  
Santo Domingo 831. Cursos com  
erciales. Enseñanza individual rápida  
para señoras, caballeros, comerciantes,  
cursos nocturnos, enseñanza per  
fecta, escritura máquina, diez pesos.  
Pida prospectos. 13 Ab.

CURSO DACTILOGRAFIA. COBRAS  
se derecho matrícula, duración tres  
meses, una hora diaria de clase. Insti  
tuto Comercial "Alfredo Torreblanca".  
Monjitas 877. 11-A.

"ESCOLA POLITICAMENTE VOCAC  
tivo". Diplomas válidos. Pida pros  
pectos. Carmel 302. 2468

MATHEMATICAS, INSESA EX-PRO  
fesor universitario. Marted 282 (es  
tructura Finaz), tercero piso, oficina  
10. 12-1

MUSICA, DECLAMACION, IDIOMAS,  
dibujo, pintura, arte decorativo, es  
tigrafía, canto, enseñanza perfe  
cta, escritura máquina, diez pesos.  
Pida prospectos. 13 Ab.

DOCE EDITORIOS COLEGIOS, doce  
años, ambos, mundo Saratísmos.  
Buenos Aires 396.

12.—EDUCACION E INS  
TRUCCION.

INSTITUTO SAN MARTIN, CATE  
drales 1878—Internado, medio-pupila  
je, externado. Klindergarten, prepa  
ratoria, secundaria, estudios va  
lidos. Profesores de Brasil. Especial  
atención para alumnos extranjeros o  
internos de provincias. Enseñanza de  
preparatoria se hace en tres años  
con inglés obligatorio. Matrícula  
abierta. 20-A.

PROFESORA NORMALISTA HACE  
clases domicilio. A. R. C. Correo  
13. 2286

PROFESORA, NORMALISTA HACE  
clases domicilio. A. R. C. Correo  
13. 2286

PROFESORA COMPETENTE OFRE  
ce: preparatorias, humanidades, Inglés,  
Miraflor 156. 1835-13-A.

CURSO EN TODA CLASE DE LABO  
res. Lira 62. 9-A-2001

CLASES DE INGLES EN LA BIBLI  
oteca Nacional, profesor Robinson. Ma  
tricula abierta. 2243

CLASES Y TRADUCIONES, INGLES,  
alemán, español, R. S. Cas. 3567.  
2225-10-A.

INSTITUTO DE CONTABILIDAD.—  
Santo Domingo 831. Cursos com  
erciales. Enseñanza individual rápida  
para señoras, caballeros, comerciantes,  
cursos nocturnos, enseñanza per  
fecta, escritura máquina, diez pesos.  
Pida prospectos. 13 Ab.

CURSO DACTILOGRAFIA. COBRAS  
se derecho matrícula, duración tres  
meses, una hora diaria de clase. Insti  
tuto Comercial "Alfredo Torreblanca".  
Monjitas 877. 11-A.

"ESCOLA POLITICAMENTE VOCAC  
tivo". Diplomas válidos. Pida pros  
pectos. Carmel 302. 2468

MATHEMATICAS, INSESA EX-PRO  
fesor universitario. Marted 282 (es  
tructura Finaz), tercero piso, oficina  
10. 12-1

MUSICA, DECLAMACION, IDIOMAS,  
dibujo, pintura, arte decorativo, es  
tigrafía, canto, enseñanza perfe  
cta, escritura máquina, diez pesos.  
Pida prospectos. 13 Ab.

DOCE EDITORIOS COLEGIOS, doce  
años, ambos, mundo Saratísmos.  
Buenos Aires 396.

14.—EMPLEADOS DOMESTI  
COS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

EMPLEADA JOVEN SERVICIO, bu  
eno sueldo necesario. Cuerpo 715.  
0211-12 Ab.

EMPLEADA PARA LA COCINA CON  
buenas recomendaciones, haya est  
ado en extranjero, se necesita. Mon  
jitas 876. 1332-9 A.

COCINERA Y NISERAS PARA LAS ME  
JORES, necesitase. Catedral 2835.  
1362-9 A.

COCINERA Y NISERAS PARA LAS ME  
JORES, necesitase. Avenida Vies  
cas 1220, interior. 2490

SE NECESITA EMPLEADA SOBRE  
partir paquetes, conozca bien calles  
y tenga recomendaciones. Puente  
698. 2519

CLUB SENORAS, OFICINA EMPLEO  
Compañía 1263, cocinas, comedores,  
niferas, platos, ayudar quichaderas,  
necesita paquetes, y ofrece.

15.—MATRIMONIOS AL CAMPO, NE  
cessario, el sepa algo chotero, ella  
cocinera, otros, jardinería, agricultura,  
ofrecerá amarre, leche, ni  
fera, nifera, cocinera, etc. Ofrecerá  
toda servidumbre. Preferiría nuestros  
servicios, quedará contenta. Arturo  
Prat 16. Oficina preferida.

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLEADA PARA ASES  
TO, necesito, Libertad 552. 2246

NECESITO EMPLE



AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 9 DE ABRIL DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

VENDO NEGOCITO MENESTRAS Y FRUTAS, poco capital. San Diego 1643, 2420-10 AB.

VENDO RESTAURANT, DOY FACILIDAD de pago. San Pablo 1066, 2401.

LUSTRI FLAMANTE REGALO, SAN Pablo 2027, 2398-10 AB.

PELUQUERIA VENDO, DUE ASOS acreditada. Castro N.º 280, 2437.

COMPRO ESTABLO, TRATAR, BANDERA 138, 2432-10 AB.

SE VENDE RESTAURANT, ALONSO Ovalle 1042, 2362-10 AB.

VENDO ANTIGUA Y ACREDITADA sombrereria de señoras, a una cuadra de la Plaza de Armas. Canon bajo, Merced 774.

2,200 VENDE ALMACEN ABARROTES, buen barrio. Leon Prado 1450 esquina San Isidro.

VENDO NEGOCIO VARIOS, POCO capital, buena clientela. Condor 1257, 2475

VENDO MOSTRADORES, SAN PABLO 2070, 2520

VENDO ALMACEN, 6,500, EQUINA Citi, por enfermedad, facilidad Santa Rosa 1153, 2512

VENDESE OCASION UTILES SOMBRIERIA, sencillas, horneras, pio, amafes Primus, planchas, etc. tratar Buenos Aires 382, 2311-12-A

REALIZAMOS MOSTRADORES, VITRINAS, mesones, vidrieras, estanterias, inmáscaras, mesones, sillones restaurant, San Pablo 2465, 10-A

ALMACEN ABARROTES VENDO CON CASI: contrato acreditado, unico en cuatro esquinas. Lillo 395, A 10

VENDO PASTELERIA, ASOCIACION Maestranza 12.

VARIOS MESONES, VENDO, CONDOR 755, 2506

VENDO ALMACEN — FRUTERIA, buen barrio, 4,500, facilidad pago San Diego 948.

OCAZION: CUALQUIER PRECIO vendo negocio abarrotes. Rosas 1098, 10-A-2450

SE DESEA SABER DE LA SEÑORA Isabel Morraza, en Providencia 2602, 2295

GRATIFICARE DEVUELVA LLAVES amarradas cinta rosada. Santa Elena 808.

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

ALMACEN GRANDE, ENTREGABLE desde luego, centralismo. Delicias 1120. Canon: \$ 2,000. Tratar: dueño 1483.

COMPRO DEPOSITO LICORES O existen clia, pago sitio 2,000. Nataniel 1, 2539.

DEPOSITO LICORES VIAJE VENDO. San Pablo 1538, 2539.

22.— OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

MALETA PERDIDA CON BOCA SE hora, en trajes blancos, lunes entre Cuacaví y Pudahuel, ruega devolverse. General Salvo 184. Gratificación 1864-9-A

LA PERSONA QUE HAYA PERDIDO una mochila en el trayecto de Curacavi a Santiago, puede reclamarla en López 337, 2144-9-A

S. 1.00 SE OBSEQUIA A QUIEN Devuelva llavero perdido el dia 7. Eguna 516.

REMITIR A: FERNANDO TRIGOS

DEL SEÑOR

FERNANDO TRIGOS  
(POR CAMBIO DE RESIDENCIA)

## REMANTE del MENAJE de CASA

DEL SEÑOR

FERNANDO TRIGOS

(POR CAMBIO DE RESIDENCIA)

116-Ahumada-116

(ALTOS)

Mañana viernes 10 del presente, a las 14 horas

: HAY :

SALON.—Piano vertical alemán, amoblado de salón estilo colonial tallado tapiz tela labrada, compuesto de sofa, dos sillones, seis sillones, banqueta y dos pisos redondos, mesa de centro, espejo y comoda dorada, alfombra Smyrna, cuadros al oleo, lámpara eléctrica y otros muebles, etc.

ESCRITORIO.—Amoblado Chesterfield tapizado en cuero, compuesto de sofa y dos sillones escritorio de cortina color caoba, estante de dos cuerpos para libros, grabados, lámpara eléctrica, chismes, colines.

HALL.—Amoblado Reina Ana, tapizado en tela granate, compuesto de sofa, dos sillones y dos sillones; mesa de centro, vitrinas cristales, escritorio para nidos, centro de alfombra.

CONJUNTO.—Comedor completo, incluyendo mesa, sillas, comedor, manteles, rosa, compuesto de armarios, baños, vitrinas, mesas redondas de corredora, 12 sillones tapiz marroquí en el asiento y respaldo, servicio de mesa, cristalería, cuchillería, plaqüetas, refrigerador de robot americano, etc.

DORMITORIOS.—Cuatro amoblados de uno y dos cuerpos en color caoba y robe americano con espejos y cristales biselados, catres de bronce, encinches de lana, imparitas para veladoras, alfombras de terciopelo, cortinas.

COCINA Y VARIOS.—Cocina a gas, masas, estantes, instalaciones, muebles para hall tapizado en cuero, etc, etc.

Máquina para lavar ropa, molino para grano, 2 radiadores de bencina, horno a gas, 5 cacerolas cocot, 3 cacerolas de fierro, 6 tapas para plat, 1 lote de cacerolas enlazadas, 2 mesas redondas en lozadas, 5 cedazos, 1 cocina a gas, 1 aspirador eléctrico, 1 encendedores, 4 servicios para fruta, 1 servicio té con tazas.

A LA VISTA HOY JUEVES 9, DE 14 A 18 HORAS.

VICTOR ARAYA L.

MARTILLERO DE HACIENDA

U. P.—10-A.

## Remate Judicial

MERCADERIAS E INSTALACIONES DE LA DULCERIA Y SALON DE TE, QUEDRA BERTA RIVERA Y. DE RIVERA

Mañana viernes 10 del presente, a las 15 horas

256 — INDEPENDENCIA — 256

: HAY :

MERCADERIAS.—Un buen surtido de jarabes, cajas de confites, chocolates, diversos dulces, galitas surtidas, dulces de gran, caligas, etc, etc.

INSTALACIONES.—Mostardores con vitrinas, estanterias, vitrinas, divisiones de madera, mesitas, sillas de Viena, sillas tapiz pergamino, perchas, zocalo de madera, mostrador cubierta mármol, frascos de vidrio y turcos con vidrios para dulces, un surtido de copas y vasos, cuchartitas para helados, teteras, lecheras, cafeteras, taza, bandejas y muchos otros utensilios.

A LA VISTA DESDE HOY, A LAS 14 HORAS.

NORBERTO CORREA M.

MARTILLERO DE HACIENDA

U. P.—10-A.

GERMAN FUENZALIDA & COMPAÑIA

MONEDA 738 — CASILLA 3155 — TELEFONO 89319

Remate Judicial y Voluntario de Menajes de Casa

738-Moneda-738

MAÑANA VIERNES, DE 10 A 12 UNICAMENTE

De orden del 4.º Juzgado de Menor Cautiva, juezlo The Univers... con Aguirre y otros consignatarios : HAY :

Edificio amoblado comedor, estilo Luis XVI con mármol Braccio, amoblado dormitorio, estilo inglés de un cuarto, estero al laque, colchones de lana, máquina coser Singer, amoblado al laque celeste para niña, escritorio, mesa de trabajo, etc, etc, cocina económica, mesa comedor, sillas sueltas. UNA VITRINA Y UN TABURETE DE ESTILO CHINO.

A LA VISTA DESDE HOY.

GERMAN FUENZALIDA N.

MARTILLERO DE HACIENDA

U. P.—10-A.

Remate Judicial

El 23 de abril, a las 15 horas, ante el Cuarto Juzgado Civil, se rematará en tres lotes separados, el sitio erialzo ubicado en la calle Compañía 2390, MINIMUM \$ 42,000.—

1º LOTE B: COMPAÑIA 2390, MINIMUM \$ 42,000.—

2º LOTE C: COMPAÑIA 2390, MINIMUM \$ 74,700.—

3º LOTE D: COMPAÑIA 2390, que se pagarán respectivamente, mitad al contado y mitad a seis meses plazo, con el 5 1/2% de interés y el 13% en caso de mora. Boleta del Banco de Chile por el 10% del minimum de cada lote. Más datos en secretaría, juzlo Banco de Chile con Monje Mirá.

EL SECRETARIO.

Ult. P.—Q.

## LA NACION

ES PROPIEDAD

M. C. R.

EDICION DE 24 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 9 DE ABRIL DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

Aviación Comercial

Correo Aéreo

SALIDAS:

MIERCOLES Y SABADOS para París (2 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Costa Rica (5 días). Venezuela (6 días). Islas Windward (6 días). ESTADOS UNIDOS y Canadá (6 días) y alcanza vapores rápidos en Nueva York para Europa

TEJEDORAS, BOBINADORAS, COS- tureras "Overlok", cortadoras, surtidoras, necesitamos para tejidos de punto. Edificio Arzobispal que da por terminar, frente Teatro Real. 2549.

NECESITO PELUQUERA SABADO-Independencia 1986.

PINTILLERO NECESITO, HAGA composituras. Samis 2468, 2535.

MUY BUEN CARPINTERO DE batea se necesita, calle Olivares esquinado de Discobolo. 10-A

TRASPASO CASITA \$ 6,000, DOS PIE- ras, sitio grande, produce setenta mensuales. Independencia 3362, 2382

130 MIL RESTO FACILIDADES, buena renta, contrato largo, esquinado calle Santa Lucia 350, desde 8 P. M.

VENDO CASITA \$ 6,000, DOS PIE- ras, sitio grande, produce setenta mensuales. Independencia 3362, 2382

30.-REMATES VOLUNTA-RIOS.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATE  
15, 16, 17, 18 Abril SAN PABLO 130

31.-SOCIOS Y PRESTAMO

SOCIO CAPITALISTA PARA TALLER electrico, reparacion de calzado, casita Daniel Mosquera, San Francisco 731.

HAY DINERO A HIPOTECAS, NI- dera 552, oficina 15, de 4 a 6 U. P.—Q.

SOCIO CON CINCO O DOS MIL CUATROcientos para elaboración de cha- puetas, etc.

CINCO MIL NECESITO, CINCO MIL CUATROcientos, quince meses, ganancia 10%.

SOCIO CAPITALISTA PARA TALLER

electrico, reparacion de calzado, casita Daniel Mosquera, San Francisco 731.

SOCIO CON CINCO O DOS MIL CUATROcientos para elaboración de cha-

puetas, etc.

SOCIO CON CINCO O DOS MIL CUATROcientos para elaboración de cha-

puetas, etc.

SOCIO CON CINCO O DOS MIL CUATROcientos para elaboración de cha-

puetas, etc.

SOCIO CON CINCO O DOS MIL CUATROcientos para elaboración de cha-

puetas, etc.

SOCIO CON CINCO O DOS MIL CUATROcientos para elaboración de cha-

puetas, etc.

SOCIO CON CINCO O DOS MIL CUATROcientos para elaboración de cha-

puetas, etc.

SOCIO CON CINCO O DOS MIL CUATROcientos para elaboración de cha-

puetas, etc.

SOCIO CON CINCO O DOS MIL CUATROcientos para elaboración de cha-

puetas, etc.

SOCIO CON CINCO O DOS MIL CUATROcientos para elaboración de cha-

puetas, etc.

SOCIO CON CINCO O DOS MIL CUATROcientos para elaboración de cha-

puetas, etc.

SOCIO CON CINCO O DOS MIL CUATROcientos para elaboración de cha-

puetas,